

Don 1. 10. 1914.

Lieber Ludwig!

Ich bin hier mit, das ist gesund  
 und müde bin, und es mir  
 gut geht. Leider habe ich jetzt  
 so wenig Zeit, das ich nicht  
 viel schreiben kann, habe kaum  
 Zeit zum schlafen. Von heute  
 Nacht um 10 Uhr auf Mulling  
 nach unten zum Guffeltzimm  
 nur schlafen, dann nochmal  
 den Tag für mich zuweilen  
 erwartet, und jetzt muß ich  
 in ein anderes Dorf mit  
 dem Guff. Zimmer umziehen,  
 unbekannt nach mal nach

Das Kulling mit Kullings-  
ton. Man hat wenig Zeit,  
aber es ist nicht immer so.

Das mit H. K. nicht,   
sondern es ist über den, den  
Kulling hat, ist es bei. Das  
gibt es in H. nicht, aber es  
wird es nicht dafür, denn es  
ist sehr groß, es nicht zu  
wachsen, die gegenüber.

Gibt es die von dem  
von 22.9. und eine Karte von  
29.9. wofür. Kopieren ist  
bis zu uns nicht bekannt.

3-5 Mark Karte ist nicht  
brauchen, aber nicht in Kopieren.  
Es ist sehr gut auf Kopieren-  
wofür.

Am, das man Gering, da man hat  
 in dem Regt. nicht mehr in die  
 gegeben werden. Wenn es ist nach-  
 heilig nicht der Mille Gattel  
 und ist die damit zu finden  
 Für irgend etwas wird es  
 von so gut sein.

Das lange angekündigte  
 große Paket mit Linsen,  
 werden es nicht geben können,  
 die es nicht für den Rest  
 nicht angenommen. Willst du  
 in diesem Paket das was  
 du und für so übergeben.

Was ich für genügend, auch  
 sehr brauchbar ist nicht, es geht  
 in der Zeit zu viel verloren.

Wenn aber nicht in flammender,  
dann der Heizung gut gleich  
ist. Alle beide sind in einem  
wie bei sehr in der Natur.

Es gibt nicht weniger  
Nun wieder

15.

6. 10. 1914

Niech będzie pochwalony  
Jesús. Chrystus!

Proszę Bracie!

Jestem zdziwiony i dobrej  
myśli. Mieliszmy tu przed-  
wczoraj ungharski ~~szep~~  
Kampftag? Przewidywać nie-  
to na stemi Niesem  
Lonia, Kavel, i pod Laso.  
Anglii tu artylerya mie-  
li tyła, i na bazy 10 gm  
strzelato jedno drata.  
to chole, jeden drugiego  
wykopac musieliszmy.

Anglicy otrzymowali co  
chcieli z pierwej. Imit  
prawie niht nie wiekt. Ja,  
kystem wy ball. kilka ofi-  
cerów rampy, jak i ardo-  
nensio. Wsystem ptab r  
mowol. Ja z kilkoma sie  
matoratem. Jystem Terar  
r bachtm pora frontem.

Pogn drieratem, gdy sie Tam  
microrem rydotatem. Odma-  
watem r ciggu dnta, gdy  
nidriatem r leju gran-  
Torem r pikselum equim  
kalka wany pdtanies do.  
i. niostrasstem nadnici,  
ie sie wgratuje.

Dziś w noc, gdy było  
ciemno, się przedstawiłem  
do tytu. Była to o tam  
miejscu, gdzie się Jan  
Zemroszek dostał do niewo-  
li angielskiej.

Tęskniłem do niego, do  
i siebie nie widzieliśmy.  
Moje niedługo przybędzie  
swoim na nocy, bo nas  
nie wiele zostało z powstania  
Najis. Matka Panna ma  
mnie o swej opiece bo  
to już 3 dni, gdy są  
wychodzą z takim kampan-  
ni, gdzie prawie cały  
kwateron został miserny.

Teksano pulka 92 i 49  
ustrojony. 7 tam ja dwa  
ball. sa missoner

Podrascam jakuz.  
zredemiz

Swaj brat b  
Pawlow

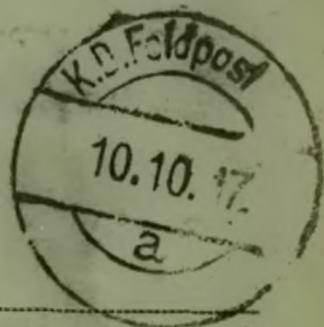
Podrozmia dla Opa.

So stasenta!

# Seldpostbrief

2. Han. I - R. 77

10. Komp.



An

Herrn

H. Wallis

in

Bentzen-Rossberg A.-L.

Wohnung

(Straße und Hausnummer)

Gr. Lomb. Str. 12.

4. Października 1914

K. br. p. F. lhr!

Kochany Stanisław!

Jestem zdrowy i dobrej myśli.

Tędy niedziela, deszcz pada cały

dzień. Przed poł. byłem na kole z roz-  
kazem w naszej bagany o 1 $\frac{1}{2}$  godzi. stąd.

Tróga pełna błota. Na francuzi hebnie-  
nie idzie dalej. Czy czytalsz w gazetach  
Bericht z dnia 4. 10. o walce we Flandryi?

Proszę którego punktu jest Anlek, garie?

Co spieszysz tam się ychad w Was. Walce  
takiej, jak pisze Köln. Volkzeitung jeszcze  
nie było w tej wojnie. Jutro piszę nowo,  
bo będzie miał więcej czasu.

Pozdrawiam, do widzenia  
Twój brat Karol

Absender:

Dienstgrad

Schütze

Name

K. Kabis

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Truppenteil  
gegebenen Anweisung ausfüllen.)

Rgt. Nr.

Sonstige Formationen:  
(Kolonnen, Flieger, Sanler usw.)

Bataillon

Abteilung

Kompagnie

Batterie

Escadron

Feldpostnummer darf bei Stäben  
von Armeekorps, Divisionen und  
Brigaden und bei Formationen,  
die einem Regimentsverband an-  
gehören, nicht angegeben werden.

Deutsche Feldpost Nr.

9. 10. 1912

199

W. br. prof. Ołt.

Kochany Głasiu!

List Twój z 3. 10. otrzymałem.  
Listów z maskami musi  
nadejść w całości 5 czy 6.  
Czy maski, co warte są?

Co do sprawy Pipinki, to  
jestem o Ciebie zupełnie  
spokojny, bo przecież ty sam  
i wiem, że masz głowę na  
karku. Gdy się wojna  
zakończy, może być nam su-  
pełny wolności, by sobie  
pracować, drzeć, a i jesure  
narysować. Tyś musiał pracować

Kożyc, to naszym pierwszym  
staraniem będzie, potem  
musimy coś zrobić, by  
das' objawy choroby, i  
dżin zgotowimy byt zabierpi-  
cyp, gdzieś jakies' gospodarstwo  
małe lub coś takiego, zastaw-  
my. To zupełnie sprzecznym  
lozu, a raczej Boga, bo on  
lozami kieruje. Tak jak  
los wzięli sobie dobre, choć  
sa długi, czas to mamy,  
Gdy mnie z F. M. G. K. pre-  
sadowo do 77 nie sprecyzowa-  
tem się to wiedziałem, że

200  
dobre na tem wyjde. Teraz  
się nasz wyjasniła, od  
F. M. G. K. 79 widać jeden  
jedyny strzelec z powyci na-  
rad, reszta kaput. Tak  
jest we wszystkich sprawach.  
Ja miałem przedtem  
wzajemność z P. Marto-Machotą.  
Wielkim się i katolika.  
Przeta mi, ja też jest. Lece  
rowanymy sprawie, zwołam  
z nią zupełnie już od  $\frac{2}{2}$   
roku. Będzie na wolonie,  
nawet akcuzę nie widziatem  
stajie. Marya Panwa już  
się o naszą przyszłość będzie

sta ras'. Korresponduje, Twarz  
tylko z K. Schumacher, z Twarz  
Pawisicropicarka z Meklenburg,  
bo hotzata, i moie nam sa  
+ sems przydas' przy wydaniach  
kziciek, lub tem podobnych  
sprawach. Nie wiadomo, na  
co taka mejanos'c moie bys'  
przydajna, moie nawet durs  
nacypic. Ma tykut Dm. Listy  
jej birzawie beda przyzylab,  
a bediemy wiedziet, co  
pisze. D inne radne ena-  
jamos'ct nie staram sie,  
do jestem Twego zdania,  
mas drogi! a nie z tego

nie wie kwi gsta tyka  
nas straci na psaniu.

List P. Kwieciek bi  
dotakram. W se adpisie  
jez naci bi od siebie odpo-  
wiedi atny mam, co jez mam  
nata odpowiedzie. List mi tes  
propilij, bym wiedzial, co jez  
odpowiedzie. Proste li  
wampskie jez listy.

Propilij mi jednoz foto-  
grafie, gdzie jest em w Lear-  
burg, w manthle w regt. 79.  
portarba, bo Schirmacher  
mnie o takowz prosta.  
Zreszta bedi a mnie ejokoi-

ny, idzie mi tu orenu  
scapano, i. jesterem u aptece  
W. M. P. Widad tu z tego ie  
z history Flandryjskiej wy-  
redtenu sato, podras gdy  
muytka zostalo mi serone,  
saden oficer nie wroci.

Wanego tu orenta nie wled

Koniec wiec podrawiaj se,  
do wiodzenia Swij

Wasmiler

Pierwszy

Okrepiatem kompas, Rahnwasser  
Kernik,

Widać, że bardzo mocno i star-  
 na, wplywowa to Paul. Może  
 nam być kiedyś pomocna  
 przy wydanii księzek lub  
 innych sprawach. W każdym  
 razie, ja jej przysięgam sobie  
 utrzymam. Listy jej będą ci  
 zawsze przysyłać. Zaczynamy je.  
 Zanimu moim systemie  
 księzek, z których się nie nie  
 moim na nauce. To marno-  
 wanie sam. Czy nie tak?  
 Zkłada się znaczki, czy nie ty, czy  
 naderze mają jaką wartość?  
 Na tut. porzuci spokojnie jest, i  
 być tak zostało, mo dylek zapamię.  
 Gdzie były pole i kopalnia? Jak  
 wygląda? - B ramienasie i Ojcem

z rýpským. Vrodkana v Dánsku  
studovata v Paříži, <sup>in úrodných</sup> gdně stu-  
žita egramm pářstvány. St.  
Phil. romanische Sprachen,  
Stabe Literatur Philosophie. Do  
roku 1910 v Paříži, teraz v  
Meklenburku. Od roku 1895  
wypř pracownicka gdněnyk  
přim něm. v anstýgackých  
Niewata mowy v Stanach zjed-  
nocy aných, Němrech, Anstýg,  
Słowákow, Anglii, Francuzi,  
Belgi, Luksemburku, Dániu,  
Srbii, Węgrec, Holandzi,  
Ruszi, Finlandzi i Turcy.  
Wydata jin ter wálki mowit-  
wé ksígelek. -

# Seldpostbrief

2. Han. I - R. 77

10. Komp.



An

*Herrn*

*H. Wallis*

in *Beutken O.-L.*

*Postfach 1*

Wohnung .....  
(Straße und Hausnummer)

St. b. p. f. lch!

9. 10. 12.

203

Kochany Thierm!

List z dnia 1. 10. Otrzymałem. Ja miałem  
w tych dniach otrzymałem aparat  
fotogr.  $4\frac{1}{2} \times 6$  od Nawrota, będą mógł  
niezależnie także robić. Szata, którą  
od Lehäna kupiłeś, jak i Waschtisch  
bardzo mi się przyda. Ja w przyszłym  
miesiącu przyjadę pewnie znów na wólny,  
to sobie wszystko obejrzy, jak to urząd-  
zisz, bo robi Kimbuis<sup>2</sup>. 14 dni wólny, to  
się znów będą mógł wypracować  
dawniej. Ciężko mi znów do skrupy  
ki, żeby sobie znów mógł pójść  
Maie badaniem wtedy w Rosty, w Galicyi,  
albo w Alzacyi, bo jestem niedaleko Thielty,  
i niedługo badaniem znów na koleci,  
jestem zdziwiony i kowierę. Podróżuję  
do miłego widzenia Twój brat Karł  
Lud. Podróżnik dla Ciebie!

Absender: { Dienstgrad Schütze  
Name K. Wallis

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Truppenteil  
gegebenen Anweisung ausfüllen.)

<u>Lup</u>	Agt. Nr. <u>74</u>	Sonstige Formationen: (Kolonnen, Illager, Sanfter usw.)
<u>3.</u>	Bataillon	
<u>Stab</u>	Abteilung	
	Kompagnie	
	Batterie	
	Escadron	

Feldpostnummer darf bei Stäben  
von Armeekorps, Divisionen und  
Brigaden und bei Formationen,  
die einem Regimentsverband an-  
gehören, nicht angegeben werden.

Deutsche Feldpost Nr. \_\_\_\_\_

CARTE POSTALE || POSTKAART <sup>Feld.</sup>

2. Han. I-R. 77  
10. Komp.



NE PAS LIVRER NI BOSTELLEN  
LE DIMANCHE ET LE JOUR DE ZONDAG.

Nom et adresse de l'expéditeur  
(Indication facultative) || Naam en adres van den afzender  
(Niet verplichtend)

M. Schürcke Th. Wallis.  
F.R. 77. 3. Ball. Stat.

Keron

St. Wallis,

Beuthen I.-S.

Postfach.

\* Cette inscription peut être biffée. — Dit opschrift mag doorgehaald worden.

Dum B. 10. 1911.

204

lieber St!

Sie sind und so geht mir  
gut. Die Gelegenheit für Sie und  
meine Wirtsgenossen, die ich  
auf Wolanitz mitgebracht hatte,  
denn ich habe augenblicklich keine  
Küchle und Kuchen. Hast Du  
mir schon ein Tagelied abgeschrieben?  
Habe Dir fünf neuen Briefe von  
Jundooport geschrieben, habe mit ihm  
auf. 7ft so dort bei Güy schon  
Kalt, hier mit Nacht. Am Tage  
ist es warm, mir so angenehm  
zu sein. Ich würde wieder, wenn  
Du Zeit hast.

Es grüßt von vorne  
Wassmies

# Seldpostbrief

An

Herrn

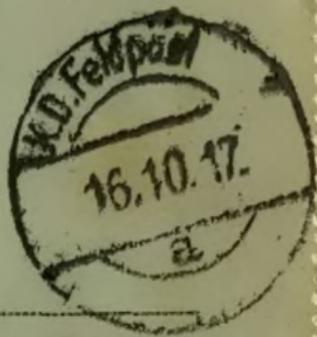
H. Wallis,

Beusken O. S.

Postfach

Wohnung

(Straße und Hausnummer)



+++

15. 10. 1972

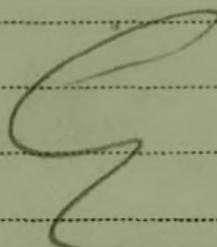
Liebet Lt.

Besten Dank für Deine Karte  
 und Appeln. Gutson haben in Dinnun  
 Wein mit 2 M. verkauft. Gibt es  
 von Kartoffeln und Röntgen  
 Kuller? Was gibt es sonst noch  
 es bei mir? Morgen bekommen  
 in das G. K. U. K. Wie hast es  
 mit den Leuten? Ich habe mal  
 aus Linland 2 Platten ge-  
 pfickt, fast. In die von Koginot,  
 meiste Mann auf einem Ma-  
 gen, ist mit einem Gröndu im  
 Kom. Mein Erfolg, es ist von  
 gut abwärts. Morgen noch  
 in mich. Ich grüßt  
 von Irene

Harimiers

Abfender: { Dienstgrad Schütze  
Name B. Wallis

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Truppenteil  
gegebenen Anweisung ausfüllen.)

<u>Fuf.</u>	Rgt. Nr. <u>77</u>	Sonstige Formationen: (Kolonnen, Stücker, Gunter usw.)	
<u>3.</u>	{ Bataillon		
	{ Abteilung		
<u>Stab</u>	{ <del>Kompagnie</del>		
	{ Batterie		
	{ Eskadron		

Feldpostnummer darf bei Stäben  
von Armeekorps, Divisionen und  
Brigaden und bei Formationen,  
die einem Regimentsverband an-  
gehören, nicht angegeben werden.

Deutsche Feldpost Nr. \_\_\_\_\_

Jan 16 18 78  
 St. b. p. f. Oh!

Wachauy Bracie!

Listy Two z dnia 6. i  
 9. 10. otrzymałem. Czy  
 listki z praebrkami-  
 jmi nadesły (5)?

Wielkoye bi na cze-  
 stnie, bardzo mi-  
 wocna ciery, bo to je-  
 -dyne miucha tu z dala  
 ad domu.

Czy chloizy znowe jessie  
 tak vilny jak vnedtem?  
 Niesch per kiedy mowu  
 napisne.

Dzisiaj mi, jak teraz  
meble w izbach stoją.

Katyczan dziś list  
do Jendrowskiej. Proszę  
ci list jego z Anglii. Wa-  
żnie adres i adresy, lub  
też odpis po niemiecku,  
jak będzie lepiej.

Co tam tak słychać  
nowego? - Wystawę już  
paczkę dużą z książkami  
niemieckimi kule, i  
i matę z spodniami,  
iys'le jeszcze jedną z kości.  
Co. Podawiam i koniec  
Twój Karol.

Don 76. 10. 17.

Lieber Freund!

Füge einem Brief  
von H. Schomacher bei,

Es habe nicht von Plato-  
geoffen gefaltun. Laga  
fin bei der nächstun Gr-

lagungst bei. - Du  
kannst mit mir zu  
stärklichen Tagen durch  
honorar, wenn Du willst.

Was hat die Schomacher  
gehoffen, und was hast  
Du zu hoffen? Lass

Du mit von Antuavot  
auf dem Worsup von Ti  
Kaisongit gufficht. 2 y  
fabe miry fante foto  
graffinon kapom. Du  
8 fagom venoden iy  
den Bilden fabeu.  
Vorp nicht unind.  
Kyonike bez Gelngrusell  
windet.

Du by pflipen, und geiben,  
fabeu Inim Louidat  
Klarsung.  
fabeu mit ant.

# Seldpostbrief

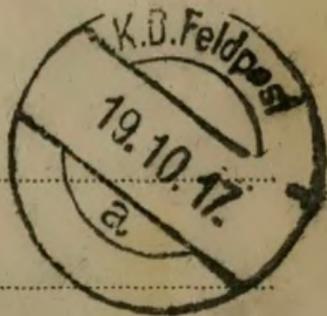
An

Hevon

St. Wallis

erthen O.-Schl.

Postfach



++

Lima 18. Października 18.

208

Kochany Stanisław! Oby matem  
dziej więcej, dwie Twoje pocztow-  
ki z Popelau + Tyłaken. Czy zrobiłeś  
wycieczkę kandydat? — My dziś  
przeniesliśmy się do Laly, o 5 km  
od Cambrai. Kwater tu mamy  
wygodny, w piecu palimy aż hucy,  
bo noce shtodne. Gotowaliśmy dziś  
więcej kapuś, białą, którą  
tu jeden na polu gdzieś znalazł.  
Per wypraw, lecz ten smakowaty.  
Jestem zdrowszy i idzie mi tu dobrze  
wyjechać, lepiej aurzeł z kompanii.  
Jestem wolniejszy, więcej mam wolnego  
czasu, na marszu jadę sobie na kole,  
bo niestety na wozie. Dobre zapawo.  
Kocham, podtrzymajcie Twój Karik  
Do widzenia!

Absender:

Dienstgrad

Name

Schüler  
Kallis

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Truppenteil  
gegebenen Anweisung ausfüllen.)

Inf.

Rgt. Nr.

77

Sonstige Formationen:

(Kolonnen, Flieger, Sanfter usw.)

3.

Bataillon

Abteilung

Stab

Kompagnie

Batterie

Eskadron

Feldpostnummer darf bei Stäben  
von Armeekorps, Divisionen und  
Brigaden und bei Formationen,  
die einem Regimentsverband an-  
gehören, nicht angegeben werden.

Deutsche Feldpost Nr.

Dienstgrad

Absender:

Name

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Truppentheil gegebenen  
Anweisung ausfüllen.)

Sonstige Formationen:  
(Kolonnen, Fügeer, Funker usw.)

Hgt. Nr.

Bataillon  
Abteilung

Kompagnie  
Batterie  
Escadron

Feldpostnummer darf bei Stäben von  
Armeekorps, Divisionen und Brigaden und  
bei Formationen, die einem Regimentser-  
band angehören, nicht angegeben werden.

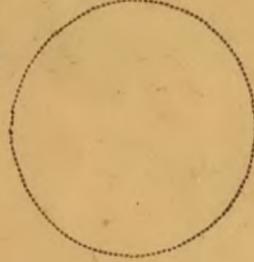
Deutsche Feldpost Nr.

Wohnung  
(Straße und Hausnummer)

in

An

Seldpostkarte



Empfänger

Wochamy Charin?

Czy naderły w Niemczech  
ruskie, które przestąpiły i  
francuskie? Od Cambrai  
do wojpy jest 10 km.

W Cambrai jest spokojnie,  
ponieważ i Anglii je  
można ostrzeżać. Z Cambrai

Bedriehen den

do Arras jest 20-30 km  
H. Bienten jest po niemieckiej  
stronie. Kolej jedzie o 5

5 km poza Cambrai, ku wojpy.

Czy Pundlon jeszcze przy wojsku?

Czy mianem Hauerkoni przestąpił w  
dok? Adres jego i skąd? Ja będzie  
coś pewnego i ułopian, to dowiesz.

Prześlij mi papieru i kopert, <sup>191</sup>  
można być takie, byle koperty.

# Feldpostbrief



An

Herrn

St. Wallis

Büschken A.-S.

Postfach



Ordnung

(Stabs- und Hausnummer)

+++ Gnia 14. 10. 1914.

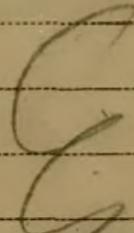
Wojci: bracie!

Jestem zdrowsi i - dobrego myśla.  
Wczoraj po poł. dałem się  
fotografować z dwoma to-  
warzyszami. Za 8 dni będą  
obranki gotowe, to proszę,  
zrób tu restre lowo lotuska  
francuskiego. Le dowat pwa  
Cambrai.

Zresztą, tu mi nowego  
nie ma. Mnie jutro pomniemy się  
o 5 km bliżej przycy. Za miesiąc  
moje będąmy na terenie francji  
może nawet, że na wchód wojdnie.  
Byłoby dobre. Koniec, porawia-  
ję. Proszę mi, prosię bęteży, bo  
tu nie ma. Do widzenia. By wystates  
zahupasta mi, potrzebuję. Twój Kar.

Absender: { Dienstgrad Schütze  
Name R. Wallis

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Truppenteil  
gegebenen Anweisung ausfüllen.)

<u>Fuz.</u>	Rgt. Nr. <u>42</u>	Sonstige Formationen: (Kolonnen, Sitzer, Janker usw.)	
<u>3.</u>	{ Bataillon		
	{ Abteilung		
<u>Stab</u>	{ Kompagnie		
	{ Batterie		
	{ Eskadron		

Feldpostnummer darf bei Stäben  
von Armeekorps, Divisionen und  
Brigaden und bei Formationen,  
die einem Regimentsverband an-  
gehören, nicht angegeben werden.

~~Deutsche Feldpost Nr.~~

# Feldpostbrief



Zu

Herrn

Hpt. Wallis

Leutnant v. Schl.

Gr. Lomb. Str. 12.



Wohnung  
(Straße und Hausnummer)

25. Parížska 1914

211

Progr. Bivarie!

Podroviam stavam: N. S. p. f. lhr!  
 i danone je pitem edrov i dolny  
 mysl. Ucoraj atnyuatem svoj  
 list i duse 18. 10. Dizekuzje G.  
 a vovystka co na fuvieniny Oja  
 myskites i moim fuvienim. Cuy  
 nadesety ruskie knizek i ducapacki  
 Lal mi handro je nie moigem  
 sam byt i ducim fuvienim Oja i  
 danu, les trudno. Pevnie v puzstenu  
 viku bedne inacy. Hat by Pan Bog.  
 Tu pagoda je frocky pogovnyka.  
 Co chvilu desca, visho, ale ne fronce  
 spokos, tytko mate patrok me-  
 pokrye se navrajen.

Kaince podroviyac.

So vidime?

Karimint

Absender: Dienstgrad Schütze  
Name K. Wallis

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Truppenteil  
gegebenen Anweisung ausfüllen.)

Fuß Rgt. Nr. 77

Sonstige Formationen:  
(Kolonnen, Flieger, Santer usw.)

3. Bataillon  
Stab Abteilung  
Kompanie  
Batterie  
Escadron

*[Large handwritten scribble]*

feldpostnummer darf bei Stäben  
von Armeekorps, Divisionen und  
Brigaden und bei Formationen,  
die einem Regimentsverband an-  
gehören, nicht angegeben werden.

Deutsche Feldpost Nr. ....

# Feldpostbrief

An

Herrn

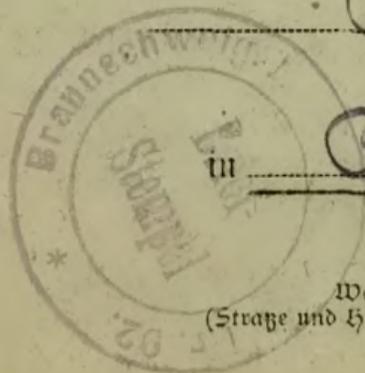
H. Wallis

Bücher v. Lehl.

Postfach

in

Wohnung  
(Straße und Hausnummer)



N. b. prof. Chr. 22. 10. 1912

Łodzi Bracie!

W odpowiedzi na list Twój z dnia 22. X. danone Ci, i inne wszelkie sprawy, i Amienbry Ojca tak pokrętnie wypadły. A co Ojciec zrobił na kryzys? - Nie wątpię, że to N. M. P. tak o mnie dba. Patrz teraz jest tu w dywizji. Ktoś się o to postarał. Jedyni z całego punktu tu się dostatem. Wszystko tak idzie mi, jak by już napisał przygotowane. Na każdym kroku widoczna opieka N. M. P.

Pd Schirrmacher dostatem dziś paczkę z książką do czytania: Mt Berlin, kilka przed list. Mam też jej książki wysłać

Abfender: } Dienstgrad Schütze  
Name K. Wallis

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Truppenteil-  
gegebenen Anweisung ausfüllen.)

Fuz. Rgt. Nr. 177

Sonstige Formationen:  
(Kolonnen, Flieger, Funter usw.)

3. Bataillon  
Stab } Abteilung  
Kompanie  
Batterie  
Escadron

*[Handwritten signature]*

Feldpostnummer darf bei Stäben  
von Armeekorps, Divisionen und  
Brigaden und bei Formationen,  
die einem Regimentsverband an-  
gehören, nicht angegeben werden.

Deutsche Feldpost Nr. ....

31. X. 1912.

N. b. p. f. Ch!

Drogi Bracie!

Wierzej wiecierzem bytem w  
 Saint les Marquion, gdzie jest  
 nasz Ball. Geschäftsiner, by  
 sobie przyniesić pocztę. Jest to  
 4 km z Agd. Były dwa listy  
 od Ciebie, jeden z 15-go, drugi  
 24-go X. Poczta znova powinna  
 frankować. Ten główna idea  
 że listy nadhodzą choć opo-  
 zione. Nadeszła też paczka  
 z wickelgamarami, substoffem i  
 paparem, w listie też 2 marks.  
 No, pamiędaj mi znova starczy.  
 Jak tu gdzie znova mi ajde co!

interesy jego, to przysię do domu. Tuja paszka też już pewnie nadentła do tego czasu. Był też mój, je listy re in arkami. historyczną komu dał, a ten też nie oddał.

Tak jest na wieś ludzie prawie jeszcze lepszy ryż aniżeli w mieście. W galicyi nawet 10 w niektórych miejscach tak jak przed wojną w nas. Tam przed wojną pałka 3 of napły. iż, mieli po 60 kaw. Mleko prawie dovoli. siożniom. Żeby tak po wojnie może tam jakie go podarstwo gdzie nie- jak. Co o tem myślisz? -

By krytales i garetacł o Woland. Einschränkung: z garnizonu

nawet z pola landstroom w ogóle wolemy nie dostanie a z pola tylko  $\frac{1}{3}$  a tył co przedtem. Teraz pomimo to ja się spo- diewam w tym roku jeszcze przysłać. Warytko w roku Boga. Nieprawda! -

Kowiaduje się właśnie że Antek werniszt. No coi obroz- kowie na to? - Warytko w roku Boga. Ja już tak długo w polu, w międzyczasie nie bez- piernostnie byłem, najgorszy teren w Flandryi, gdzie cały bał. w artabem inszperon, a ja z kilkoma wredtem wresz- towie. Widożna o tem opisał- skajw. Marys Dunny. By nie tak? W którym miejscu się

Antek snad dovat, vso statum  
cicie? M. Kdyby nadesly jakie  
kvasne priadomies, a ctuťku to pros  
dovist mi. Cieru minie, ze pa-  
ki. vsoy tke nadhodra. - jak  
bedg. zice mieli. pare stys lu-  
tu, to nict. je rostaviz, bedg. nict  
na nctopie samizic. Cby moies  
pctreborac karatki, skoty e nemien,  
ctre tu po pln leic pccrabie  
5 cur.? Pnysh. Co tam konty  
dovierka, (aka jak pcedem ze 10f  
pned vojna.) Jicli tu tam ere, Tobym  
pnestat. Co tam jest tondro  
dostac, Tobym moie tu tam iz dos-  
tat? Cby moies na co wyc-  
cygary, Tobym pncyfat. Ctreyam  
jemy co drizi 2 mt. Daj tu to-  
wanyram, lub pncyfat Loevemu.

# Feldpostbrief

An

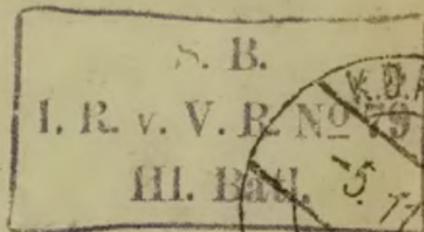
Herrn  
St. Wallis

in

Bentzen O.-J.

Wohnung .....  
(Straße und Hausnummer)

Postfach



W. he p. f. Uhr! 1. November 1911.

215

Lieber Bruder!

Deinem Brief vom 26. X. erhalten.  
Es freut mich, das alles angekommen  
von dir. Für Thälman geht es gut.  
Hilberichs Kommen vers. auch mich  
dafür. Für viele papers, ist es vorgesch.  
von für Kuben's first fiktur finden.  
Obst Hilberich's Tammabläumen.

So müßte nicht auch merken, das  
Richtig ist. das Befand ist stark  
nicht gesprochen werden, aber es geht  
weiter. Aber geht es nicht. Denn  
Unterstützung der Jagdsga von Patek? Wird  
was daraus.

Kaufst geht es für nicht sehr  
unruh. Es ist prozessmäßig richtig in  
Haltung. Ein gesunder nicht ist geht  
mir gut.

Grüßen, auch Minderpfein

Dein Hanswert.

Abfender: Dienstgrad Schütze  
Name K. Wallis

(Nächstehende Spalten genau nach der vom Cruppenteil  
gegebenen Anweisung ausfüllen.)

Inf Rgt. Nr. 74 Sonstige Formationen:  
(Kolonnen, Flieger, Funter usw.)  
3. Bataillon  
Stab Abteilung  
Kompanie  
Batterie  
Escadron

Feldpostnummer darf bei Stäben  
von Armeekorps, Divisionen und  
Brigaden und bei Formationen,  
die einem Regimentsverband an-  
gehören, nicht angegeben werden.

Deutsche Feldpost Nr. ....

Jan 2. IX. 1914

Lieber Bruder,

Auf Deine beiden letzten  
 Briefe antwortend will  
 ich Dir mit, daß ich  
 Dir in den nächsten  
 Tagen folgendes übersehe  
 von will. Ein großes Paket  
 mit wappigen Briefen. Ein  
 Paket mit 3  $\text{th}$  Briefen und  
 Briefen und einen Bild von  
 2 wapp. Epitaphen auf Holz  
 gemalt, 2 10  $\text{g}$  Münze aus  
 Polen wie Krugkippel Goldstück.  
 Ich will noch wissen, ob ich  
 noch was von Dir für die  
 wappigen Briefe,

Ritbanden vesle iij nisy  
im nre Gudeyt bekintem.  
Fidlnieft fälte ind nre  
etwas nre, ves man nre  
magen komete. Wis sind dai-  
wert in Bewegung, ind so ste  
pfermet, sij nre etwas zu-  
gepafte. Das s ste ja auf  
nre gut gering.

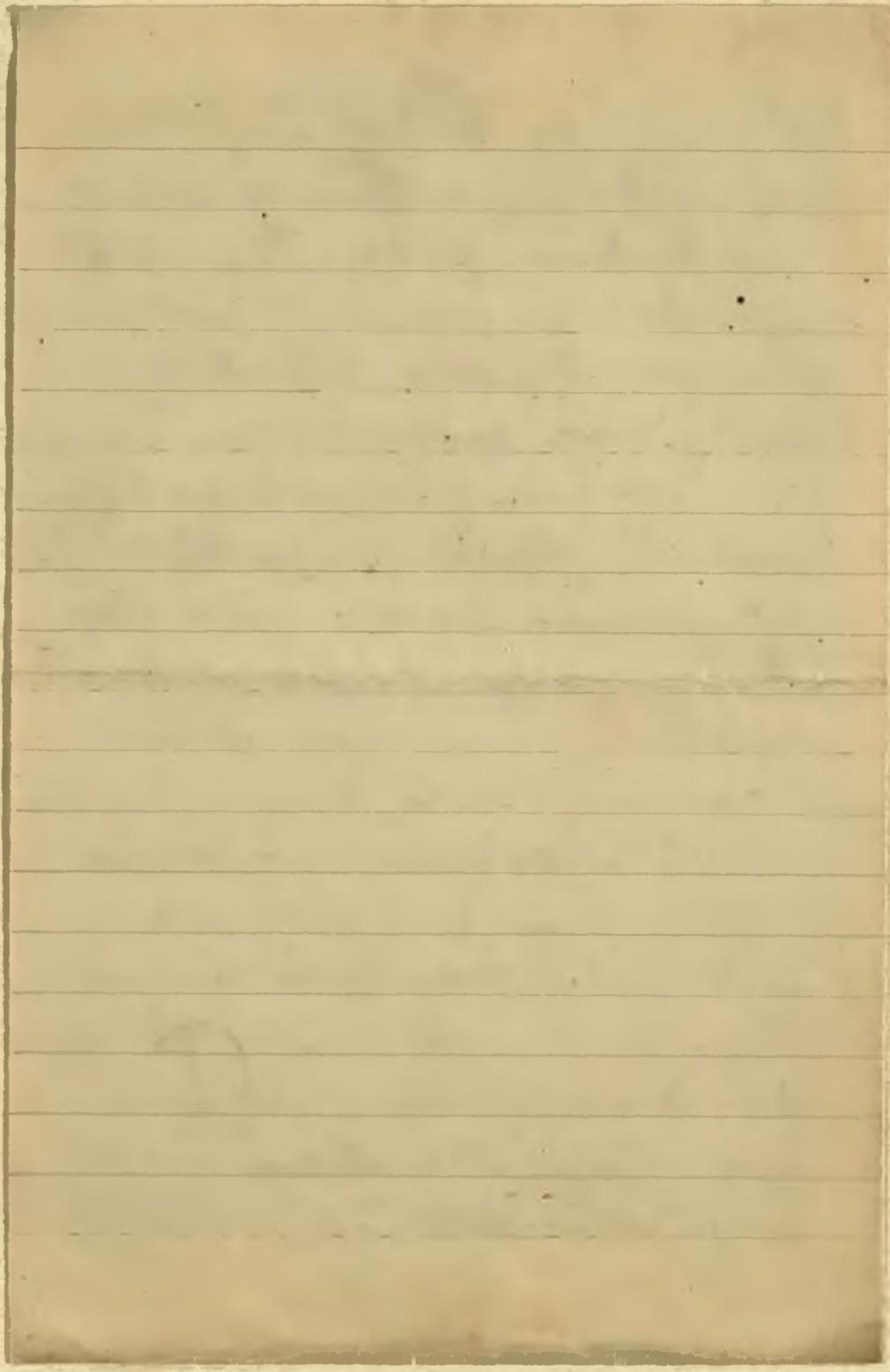
Das komet dort nre ste  
verfene Räte?

Widlnieft komet ind mit  
etwas Kupfstoff ind irgend  
nre komet zum komet  
panda. Takt, hat i. p. nre.  
sij ste mit nre.

Es sind komet ind nre-  
ste ind komet von der das  
gleiche; ves komet sij ind

Walden, schon fröhe Abend  
 noch über den Hügel rüber.  
 Die Kühe gingen tief von  
 grüner Erde rüber und  
 ein paar Kinder, getrennt,  
 und dann angegriffen,  
 74 Jahre Cornwall ge-  
 hörden, die alle Welt ist  
 mit einem Ansat, und in  
 dem einzigen Briefe  
 waren.

Ich grüßt herzlich  
 Dein Bruder  
 H.



3. VI. 1912.

218

Przemił Bracie!

Dotrącam dwa listy od Schimasker.  
Wszystko, rachując mi je, by mi zginę-  
ły. Towarza tu nie, jęstem zdrowsi i  
dobry ruszki. Gdy otrzymasz dwie  
paczki z grzysem, to mi dajiesz.

Podravian Karstner  
to pise Schimasker cho?

# Feldpostkarte

Aufgabestempel

Name .....  
Absender }  
Wohnung in ..... Str.-Nr. ....

An .....

.....  
Armee corps

.....  
Bataillon

.....  
Division

.....  
Komp.  
Eskadron

.....  
Brigade

.....  
Batterie  
Kolonne

.....  
Regiment Nr. ....

Besondere formationen  
flieger, funkler usw. | .....

# Feldpostbrief

An

Herrn

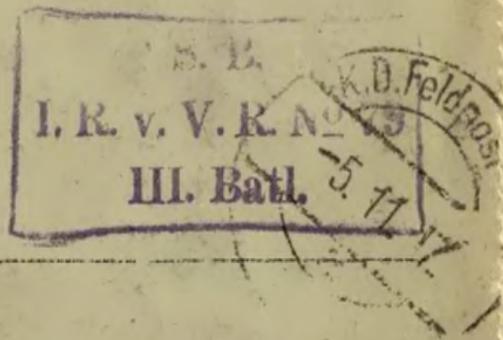
Ht. Wallis

in

Breuthen O.-L.

Wohnung  
(Straße und Hausnummer)

Postfach!



3. listopada 1914

219

Kochany Masiu!

Twoje odesłaniem dwie paczki z Grysem. Nie mogę go tu spotrzebować, bo obiad tu jest obfity, a chleba obficie. Mam też trochę kawy, też wysłę, lecz chciłoby mi mieć paczki prosińca. Tam funduszu dostać, a tu by się wisieryta to szkoda. Co tam kontynuację seminarium do Trzevków? Tu para masy 25 f. —

Był mam jakieś edje sie Opka z ostatniego czasu? Przesłaj mi zbieraczem tu miłdi i moziari i syng go zintencjonal domach z oddaniem w Samielstelle. Zarobitem sobie kilka marek przez to w wolnem czasie mam więc pieniędzy pod dostatkem. Laska tu nie nowego.

Podstawiam, do widzenia WAW

Absender: }

Dienstgrad

Schütze

Name

K. Müller

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Truppenteil  
gegebenen Anweisung ausfüllen.)

Fus

Rgt. Nr.

77

Sonstige Formationen:

(Kolonnen, Flieger, Funker usw.)

3.

Bataillon

~~Abteilung~~

Kompagnie

Batterie

Escadron

Stab

Feldpostnummer darf bei Stäben  
von Armeekorps, Divisionen und  
Brigaden und bei Formationen,  
die einem Regimentsverband an-  
gehören, nicht angegeben werden.

Deutsche Feldpost Nr. ....

# Feldpostbrief



In

Herrn

H. W. Wallis,

Bienheim A. L.

Postfach 1



Wohnung .....  
(Straße und Hausnummer)

220  
v. Kocumbar 1914

Mon chère Frère!

Trimm dich am 28. u. 29. d. d. d.  
Glaube das Papier und Zeitung.

Willst du's auch mit der Welt an-  
fangen? Ganz sicher, dass es oft mal  
da sein. Gerade wenn man es  
wünscht, mag man Dinge werden und  
sich immer mehr solche Nachrichten des  
Welt. Hast man den besten nicht  
nicht selbst nicht ist es auch nicht  
nicht. 'Nimm ich das Wort da bei dir?  
Hast du das mit dir abgeklärt?  
und Gopurwäger?

Das ist nicht zu erwarten.  
Lies genau und es ist mit dir.  
Auf dem Papier von Maximilian.

Absender: { Dienstgrad *Schütze*  
Name *K. Wallis*

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Truppenteil  
gegebenen Anweisung ausfüllen.)

<i>Fuz</i>	Ryt. Nr. <i>77</i>	Sonstige Formationen: (Kolonnen, Flieger, Funker usw.)
<i>3.</i>	{ Bataillon	
<i>Tab</i>	{ Abteilung	
	{ Kompagnie	
	{ Batterie	
	{ Eskadron	

feldpostnummer darf bei Stäben  
von Armeekorps, Divisionen und  
Brigaden und bei Formationen,  
die einem Regimentsverband an-  
gehören, nicht angegeben werden. } Deutsche feldpost Nr. ....

4 go listopada 1918

224

Niech będzie pochwalony  
Jesús Chrystus!

Dragi Bracie!

Fotografuję kilka fotografii z  
Choroszkowa, niedaleko Łowoski.  
Kłuminice, gdzie byłem na ko-  
mendanturze. Przypadkiem dosta-  
łem je tu w fotografię z  
grubku 79. Mam jeszcze kilka  
innych, te przy nas tej pory wy-  
robności przesłać.

Prześlij mi proszę jeszcze  
parę kopert wąskoszyt. Czy  
już nadeszła duża paczka  
z książkami duszkiem?

Wystąpiłem ja, gdyśmy byli w  
Cambrai, będzie wnet 3 Tygodnie  
temu.

Tu pogoda się znów po-  
gorzyła. Deszcz znów pada, i  
drugi, normalnie. Taki, to  
zwykły porządek ciemy we Fran-  
cyi, tak jmi była przez tego roku.

Leż na dworze niepogoda, a  
ja siedzę w ciepłej siłce przy stole  
z piwem. Deszcz bije w szyby.

Ja dopiero jutro jestem na  
kobi do dywizji, je chas! Kłóci  
jechali Francuzi z 79 pułkiem. Ciężko  
nie biedak, lecz zato przyjem-  
niej ademuje potem ciepła miesi-  
kanie, przeblecnie się, i może  
się w pakować w koczko, jadłszy  
obiad.

Wczoraj: byłem wieczorem w  
Sainte les Marguillon po pocztę.  
W drodze powrotnej przejecha-  
łem przez kanał, gdzie obros-  
nięty siłowiem z przetrzętem  
wielką kłębą wodnych kursek,  
unoszących się nad stacją. Stnie-  
liłem między nie przetrzętem  
i rastreliłem jedną. Reszta  
usła. Będzie dziś na wie-  
czór piękna polewka, wodny  
kurki, jeszcze w zyciu nie  
jadłem. Najpiękniejsi potem,  
jak smakowała.

Kłóci o nową z Ley dostali-  
my telef. wiadomości, że francu-  
zi ostrełówną okolice garem.  
Zarządztwiny wszędzie alarm

garowy. Lecz nie nie zostało.  
od drugiego godzi się do 6 tej nie  
spatamy, co potem się do 10 tej  
przed potrudzeniem.

Na froncie tu spokojnie.  
Jak tam obchodzą obchód  
Kosińskiego w Was? — Jak  
tam teraz stoi z Towarzystwami?

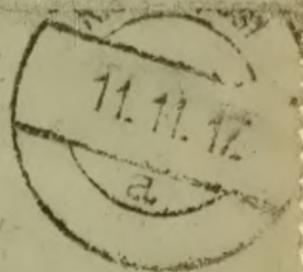
Wiecej po tam nowego słyszał?

Jestem zdanie, że dobrze myśli  
czegoś, Tobie napiszę. Czy Bóg  
jeżeli w domu?

Podpowiem jaknaj-  
serdeczniej Twój brat

G. G. Wiedźnia! Karł

# Feldpostbrief



An

Herrn

St. Wallis

Birken U.-L.

in

Postfach.

Wohnung

(Straße und Hausnummer)



227  
St. b. p. l. l. b. 8. Listopada 1914.

Kochany Starciu!

Mam trochę czasu, piszę Ci, więc  
daj kilka. Nie ma tu tak nic  
nowego do doniesienia. Tu po-  
chmurzone, a jak się trochę wy-  
godzi, natychmiast się pokazy-  
wały jak niemieckiej, jak i  
francuskiej i nawzajem się wal-  
czą. Później sobie między  
skrytą potanią, na dotyka-  
jącej. - potem idź, tego i  
takie więcej z całego serca.

Przenosi się znowu jeszcze nie  
nadzieję, lecz spodziewam się  
nie i tych dniach.

Do skora Kóncie podawaję  
widania!

Mój pokłon naszemu ojcu.

Twój  
Bas!

Abfender:

Dienstgrad

*Schütze*

Name

*K. Wallis*

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Truppenteil  
gegebenen Anweisung ausfüllen.)

*Fuß*

Rgt. Nr.

*24*

Sonstige Formationen:  
(Kolonnen, Flieger, Funker usw.)

*3.*

Bataillon  
Abteilung

*Stab*

Kompagnie  
Batterie  
Escadron

Feldpostnummer darf bei Stäben  
von Armeekorps, Divisionen und  
Brigaden und bei Formationen,  
die einem Regimentsverband an-  
gehören, nicht angegeben werden.

Deutsche Feldpost Nr. ....

11. Listopada 1917.

M. S. p. f. Lbr!

Kochany Stasiu!

Dziś pogoda nie trochę poprawiła. W noc deszcz przestał padać, i wiatr trochę przemieknął, oświecając. Nawet stać się pokazało na chwilę, czego już dawno nie było. Ale bo-  
ter to dziś nie dzieła święta i też trochę pogody się przy-  
stoi.

Nie dzieła! Ty idziesz z Gicem do księstwa na naborniństwo. A ja. — W duchu byłko mogę być przy Was. Zatem robie sobie naborniństwo z księgięckimi; Modlitwy i otwiera o polu.

Trudno, kiedy tu do kościoła  
Ja z Cambrai jest 16 km,  
a tu na drugi przecz się od-  
dalić nie można. - W południe  
byłem po pocztę u mego brata  
z Lains les Marquion. Były  
listy od Ciebie z 31. X, 3. 4. i 5. XI.

Mo bardzo pilnie proszę, i  
tem bardziej mi nie pośpiesz.  
Po wiedz, że nie miałem  
bardziej interesującego go ambrosja  
wiadomości, z domu. Garetta  
też na deska.

By czytałeś artykuł, który  
dotyczy? Co to ma znaczyć!  
Czy to taka walność naradów?  
Im więcej, że powinniśmy się

General-Gubernator w Warszawie  
wano: Toast: Niekiedy Polaka,  
a komisya kalamita syjna  
gwałt. utas'alcie łowi, checeni  
spredac' s'eni. Polakowi. Przed  
ranek, nową wyenta syje p' w'zgi-  
dem polaków, lecz hakatysis  
na swoje sięgnę stronę.

Wszystko mi, że paczka dusza  
na deska. Garniej przedstawem  
bitka-jity z Lifflandy, na  
jednej z nich gestem Frymaja  
pse. Istotny oparc, a waz. Czy  
niegdybyś zrobił kopie. Też, że  
ko towarzysze, który też na usz  
se siggle mi nie pyta. Psa-  
tem Lifflandy a tem, lecz list zginat.  
Paczka moja taka sponiewierana,  
to od Galscy z Kluwink po  
wzrost się utokryte przez parę

między, a i ja niedługo ad-  
fac. - We' Włochach idę nast. siggle  
naprzd, i moie Włochom pojdu  
Tak jak Serbii. - Kłubi ter pierwie  
wiye, ie jest wojna i według swych  
pacy, i ynosiciowst ter spiewa.  
Przy pracy podatkowej ter pierwie  
trzeba miec' sterpliwos' by  
nie dostaw' zawrotu glawy od  
wielkiego mnis twa lserb.  
Czy nie tak? Mnie tylko to  
kowi, ie sie tu musimy berusy  
ternie wtopes! poderas gdyby  
mogli cos zappasowac, i sego nie  
wenercy, i byc' wytecsny sobie  
i i innym. Leon Trudno co  
komus los przesary, teza nie  
da sie zmienic'.

Kowicz podrawiajes  
podernie  
to widzenie. Wój. Wasiński

225  
13. Listopada 1914.

Kochany Bracie!

Tyś, 4 dni Twojego smutka  
siadam by Ci stać kilka napis-  
sać. Karamprád ktadej po-  
drożenie: "Klech w dziele pochwa-  
lany ferns "Chrystus."

Zacząłem dzień drżącymi  
pomiędzy się za Ciebie i Gja,  
i proszę Cię Boga i namę  
Kivólouk otępkalana, by Was  
miata beustannie o Swojej  
dysce. Na nicem Wam  
wtedy zhywas' mi będzie, i-  
bo ter' nie wniósł się  
nikam i yergo' mi moine  
jak ktągostawien'stwa Bóiega

i- a pillek Tajiv. Maryi Panny.  
Ja sam nie w tej wojnie  
najbany przekonatem a tem,  
co znaczy mile nad rabe ziele  
Tajiv. Maryi Panny. Nie ma  
takiej-ak alen nosi, jakiego  
niechypreemistwa, w ktorem  
by ewgtyci miana a nosi-  
wosci, roztanie per najmiej-  
ny' skody wyrotawaniem przez  
wstawienie nie N. M. P. Tajra-  
wlosi ktapy i sprawy ona  
powigie na nary Komisje w  
mgwienim ska, i najgornu  
sprawe na nasz przytek yobie  
vuje. A jednego tylko ad nas  
ieda. Zibysiny tej cate nasze  
serce addals, tej su poswiecili  
i wyretnie tej ranbali.  
Oddawny w tej srodzke neke

Kierowanie wysiłki moje nasieram,  
 sprawniam, zostaje miy przez s'liwem.

Tylko mi walno nam protes-  
 Towas, gdy sprawa jakaś mi  
 według naszy myśli idzie,  
 gdyż tak, a nie inaczej dla  
 nas dobre jest, wolniej się  
 to akasie, nie nas może se  
 rok dopiero lub później  
 jessere. Jui - ni atens bardzo  
 wiele podobnych wypadków

Kochany Bracie! Teraz się  
 irai mnie nawerelas! Opka i  
 sprawdas' im tyłko przyjemne  
 chwile gdzie tyłko moira i  
 zarwe mysl o tem, ile tu  
 jestes' miy wiunt, ile kont się  
 o nas starals' i ile tu zandsie-  
 eramy.

Asis' pnehodre pned meum

21  
oczyma rany mianem rany  
pierwszej mładości. Gdzieś my pierwsze  
wiersze robili z Kubusiu i Kasie  
burzem i. t. d. Potem gdzieś my  
pierwsze gazetki robili najprzed  
w materii formacie. Jaki format,  
taka też była i tresć. Potem  
większe, z rysunkami i literą  
tresćią. Potem zajmowaliśmy  
się muzyką, lecz jak wtem nie  
miałem zbytniego posięga  
do muzyki. Węsz, mnie inte-  
resowały rysunki i malowanie.  
Ty zaś pomagalesz b. j. su. su  
złone melodye i wyrażałaś.  
Potem czas w intelektualistwie.  
Zle też książek opracowywa-  
jącami. po zaliczeniu dni. erudem.  
Wszystko to kiedyś się przyda.  
Ja Pan Bóg, że wojna się  
nie długo skończy, a biedniemy

nie dalej mrys' i pracowac.

Bo do morzenia sie, namy  
jeszcze wiele nieprawda, a jesz-  
cze wiecej prazy nas czeka.

Lecz z pomozą Baska i bto-  
gostawienstwem Najis. K'oblony  
namy wyszeka poj'ednie.

W Hatgeram kilka foto-  
grafii do naszego Albumu.  
Z naszym pokazem kierka  
i do sie nachwera.

Skada, ie do K'oj' pedrie mu-  
siat mundur na sie wdras.

Sprawa z nowym kancelerem  
ter ma swaje znaczenie,  
jak wiecej Alods sie ter murysej  
interesuje. Czy nie tak? -

A jak tam w domu gos wadar-  
stoo idnie?

Mnie tu idnie tak, ie jesz-  
cze takiy swiby przyjemny

nie miałami w tej wojnie, wy-  
prowy i kampanii przy intra-  
ligatorstwie, lecz tam sprawa  
z inżynierską była kiepska, pod-  
czas gdy tu mi nie ma nie  
brak. Róż ca 5 dni jechać do dy-  
wizji, a zresztą tylko robota berta  
domu.

Proszę przysłać mi znów pro-  
gram, bo bardzo przydadzą mi się  
niekiedy, które przesyłał pan  
do domu wystawem, bo mi się  
tu przydadzą. Przy sposobności  
podrój Gozdzior odemnie,  
chyć słowak też jeszcze kiedy przysłać<sup>2</sup>

Kaiser, poddawiajesz re-  
deancie Twój brat

Do widzenia. Kaiser

14. November 1917

229

Mon chere frere!

Für Antwort auf Deinen Brief vom 3. d. M. teile ich Dir mit, daß es mich sehr freut, daß Du auch für mich ein Los-Teil hast. Hoffentlich hast Du Glück. Nun, ist ja kein großes Risiko dabei. Mit der Verwendung des eventuellen  $\frac{2}{3}$  Gewinns ist ich voll kommen einverstanden.

Opis kaufen kann ich hier nicht. Los finden das sel nach Hause schickte bekam ich von unserer Küche, da ich mal kein Mittagessen bekam. Sonst kann man hier gar keine Lebensmittel kaufen, da es hier kein Zivil gibt. - Ich hoffe wohl Ende

Dezember, oder Anfang Januar Urlaub  
er bekommen, dann fahre ich vielleicht  
durch Belgien, vielleicht kann ich  
dort etwas kaufen. Geld brauchst  
Du mir nicht zu schicken. Denn  
ich bekomme den Urlaubsgeld wenn ich  
fahre. Wenn ich kann, schickst du  
Gruß an die Köpfe.

Wenn Du in Westphalen einige  
Bücher fertig machen könntest, so  
wäre das sehr schön. Du kannst  
auch noch schneller schreiben ich lese  
es Ta dellos. - Füge einige Briefe von  
Schirmer bei. Bewahre sie auf.  
Schicke mir bald etwas Liegeblatt  
um nicht lebende Briefe zu schließen  
oder eine kleine Tube weißes Kleb-  
zeug.

Mit Grüßen  
Postkarten schicke  
mir nicht mehr denn  
ich habe eine Unmenge  
davon, auch von Kartenbräu-  
fen.  
von Freie  
Kartmün

# Feldpostbrief

13. Febr  
15. 11.  
a

An

Alpen

Heiden-Regen-...  
in

St. Wallis

Büschten A.-Schl.

Postfach

Wohnung .....  
(Straße und Hausnummer)

H. b. p. Füllho!

14. VI. 1914

230

Habe Deine Briefe vom 9. 11.  
u. 7. 11. erhalten. Sköner pres'ler: A  
czy są jakie buty na wymiarze  
kieskie? I u nas na krótko kasz  
juzi drevoo jest. Obeyne sie teri se  
sotiesipami. Tu u husary teri co  
jakis cras dostaniemy Frocht  
suknu. Jak sie poganka po niem  
narupa? Pny'lij mi francuski  
Zwischbücher maty Me soula u  
hisie. —

W ktorem miszjen sie znajduci  
Friedel?

Arts' vier orem napione  
41422.

Podroziom Twój  
Packe z baterya, srelkami  
Wiersem, taterem i inibierem  
strymetem. Karimier

Absender:

Dienstgrad.....

Schütze

Name.....

Wallis

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Truppenteil  
gegebenen Anweisung ausfüllen.)

Fup

Rgt. Nr.

77

Sonstige Formationen:  
(Kolonnen, Flieger, Funker usw.)

3.

Bataillon

Abteilung

Stab

Kompagnie

Batterie

Escadron

Feldpostnummer darf bei Stäben  
von Armeekorps, Divisionen und  
Brigaden und bei Formationen,  
die einem Regimentsverband an-  
gehören, nicht angegeben werden.

Deutsche Feldpost Nr. ....

H. b. p. F. Cicho! 18. XI. 1914.

234

Kochany Bracie!

Jest właśnie godz. 2 ga w nocy.  
Towarym mojej piłku 92 go  
szedł mi, bo kolej na  
mnie czeka przy telefonie.  
Żeby mi się nas nie dłużej  
półto przez parę nądków.  
Telefon nadto się odrywa, chy-  
ba gdy artył. nasza lub  
francuska robi napad og-  
niowy, wtedy trzeba meldunki  
podawać do dywizji. Trzeba  
na francji spokojnie. Wos  
siemna, się piszesz przed oczyma

nie widai, ani jednej gwiazdki  
na niebie. Tylko rakiety  
świetlane od czasu do czasu  
na różnych punktach porzuciły  
wzrost się w powietrze, tak  
francuskie albo angielskie  
jak i nasze. W ten sposób  
teraz można widzieć między  
wzrost jak front idzie. Od czasu  
do czasu słychać kilka strzałów  
karab. maszynowych, któreś  
okolice pora porzuciły obierając.  
Od czasu do czasu pojedynczy  
huk granatu w oddali.

Tęsi czasem niedziela. lecz  
jak inaczej wygląda ona u  
Was o darru antyli u nas,

Tu nie widać ludzi i decyduje  
 do kościoła. Wymyśla jak  
 - inne dni. W myślach  
 jestem u Was i danim i  
 naborem. Twoi sobie zastępcy  
 od mówieniem godziniek i in-  
 mych modlitw z księżki.

Mam swiety do 6 tej  
 potem się jeszcze 2-3 godziny  
 przespię, potem śniadanie i  
 idę do nowego hall, do S. hall.  
 po porcie i ostatnie dni.

A co do dyskusji. Jestas' nie  
 potrzebny, bytem wczoraj.

Po pot. będzie u mnie prasa  
 i wysowa, jeżeli coś innego  
 i drage nie wejdzie.

Przebieg nie ma wiary nie  
do domierzenia. Drobny  
tam paczka z kawą. Tonieś  
gdy nadzieję i czy co warte.  
Kontynuacja 2 Marki. Jak dobra  
przebieg jeszcze. Jest belgijska.  
Kawę, po poł. dalej.

Podróżnicze serdeczności

Twój brat

Karimian

To widzenie!

St. b. p. f. l. b. 18. VI. 1914

233

Lieber Bruder!

Gute Nacht in  
Lied vom 13. II. Ob könnt  
mit inauspropheten, dass  
Ich im Gebirgstag so  
angenehm gemacht werden.  
Nun so groß ist die  
Überschneidung, weil man  
gar nicht an so viel sagt.  
Sag wenn man zu den  
Mauern fällt, so könnt  
man sich mit ihm gut  
aus.

Ein in dem für mich

niest Magen, so geht mir  
fast gut, solange ich fast  
bleibe bis zur Disziplin,  
und das wird wohl solange  
das Fall sein, als ich mit  
meiner Disziplin fortan  
so gut wird wie ich von  
Fällen gesprochen und man  
kann alles vermeiden.

So dann kann ich  
vielleicht zum Gatte. Hab und  
hat es mir gut.

Ich habe heute von Dr.  
Warrath einen Apparat  
4 1/2 x 6 bekommen mit Zü-  
ber und will mich testen

und Roberten setzen.  
Manne ich streich Kopier  
haben Hirta in einem.  
Was kommt ich heraus?  
Julik hat mit mir gefun-  
den, das ist ich in Flandern  
heute. Galt Hütze ich  
das ich meine Mutter gesund  
sein werden könnte.

Vompe haben ich  
nicht weiter mit zu teilen.  
Es kommt mir sehr, das die  
jetzt oft vor sich. Bitte  
sich mit immer das Jahn  
das heute mit die die  
besten, damit ich nicht, ob  
alle an können.

Gyaff. In Wien das wüßige  
Wiß zum Thron abgegriffen,  
Samarcek Rezsnera II. wüß,  
dass ich bei Leviniski zum  
Kunstreicht hatte. Ich wüßte  
etwas mit dem Thron. Typika  
so bald ab. Kartenbriefe  
habe ich hier eine große  
Menge und könnte das  
stehen lassen. Die Posten  
mit mir. Hab sie von der  
Feldpost gratis.

Punkt. G. G. wüßte  
von here

Warimien

Tiech bedrie  
pochovalony Jesus  
Chrystus!

19. VI. 1914.

Kochany Bracie!

Tyś wystatem dwie paski,  
do Liebie. Wjidney jest  
z kawy francuskiej mie-  
sang. Kostuje 2.- M. Jielki  
bedrie dobra, neyisi sava,  
a jessere presle. W drugy  
pascie karatek piersienia  
z granatu i parę karat.  
koi skony. Tyś maty ka-  
naterek mydła do golenia,  
które ty wzdrielanu.

Tyś swoim deuse

padat. Na francie Ang-  
ley atakovali na prerobkej  
prostrzeni. Atakovia tova-  
nyzkyta 6 tankov, Kilka  
gadin bebnick sircike  
artylerya. Vstrelivali ter  
sailly, gdje nas hotelian  
leiy. - Nas tu zostavili v  
spokojn.

Spodrievam sie, ze sie  
tu rovn spokojni si be-  
dri spokojnie tak jak  
dalych cas.

Asi za potudnim  
bytem v Sailly na posete

ie v naszego waffen-  
mistna, bo u kaba mis  
sie reputa pedala. Datem  
sobie opravic' pare novych  
pedali s pojchatem z  
povratem do naszego  
miskania v Brissy.

W sobie septa, tu vnet  
odriem snom uskta.

Na viceereve ugotova-  
vem groyu z sukrem  
kto-nego dostaver 48 gefr.  
Danne z regt. 79. Jest od  
pocetku vojny v polu, vned-  
tem sturijt aktivnie i roste  
gefri terem, srem i teraz  
gesere jest, pelni jednak

stuike podoficera.

Zvestę, tu nie ma wiele  
nowego.

Stawam się, pisząc jak  
najczęściej, iż tylko  
mam czas.

Spodziewając się, że  
pogoda się znowu popra-  
wi, krócej podrażniam  
jakoż się zdecydować.

Twój brat

Karol

Książki moje nie przy-  
staj, jeżeli jeszcze nieadstajesz,  
bo czas mój będzie mi at czasu  
moje też niedługo znowu jechać kol.

21. VI. 1914.

Niech będzie pochwalony  
Jesús Chryśtus!

o  
Wojni Bracie!

Jest k ma wieczorem, na  
dworze już ciemno. Deszcz  
padał przez całą noc, z ma-  
terni przerwami. Te wiele  
z isby wyhodziłem, dziś  
nie była na mnie kapa, do  
dywizji.

Rano o 6 tej swoim ogień  
artylerji ang. był silny, lecz  
o 8 tej swoim ustal. Pomię  
angliści swoim niechcą. Tylko  
dali do tyłu strzelają, kilka-  
nasćie km para porzuci.

Tej po południu przyje-

chat woi z proviantem  
od swadronu z Abancourt.  
Przywiózł mi 3 dni chleba, marmelady,  
sera i kisiel bazy i  
necy do kuchni na obiad.  
Jedzenie tu bardzo dobre,  
przy kompanii takiego nie-  
ma. Tris na obiad mie-  
li'smy fasole, bardzo smac-  
ne. Gęsto kapusta biała.  
Do wioski gdzie swadron  
leży też angielscy kilka  
granatów wadzi, i Wael-  
mistr nas nie przez furmanów  
który nam proviant przywiózł  
zapytak' dat, czy tu wnet

238  
angielscy będą, i czy na czas  
mógł swoje rzeczy spakować  
z swadronem. My mu  
odpowiedzieli'smy, że nie  
myśli'my iść, pakować.  
Główny nacisk angielski  
jest dalej na lewo. —

Ta wieczna mielis'-  
my jeszcze fasole od  
obiadu i niejedli'smy się  
do syta. W potu dnia swo-  
bitem tu dwa odjecia ma-  
tem spawatem  $4\frac{1}{2} \times 6$ , ~~Prac~~  
który od Warratha przed-  
zma drziami, atrymatem,  
Pawimow stęj pogodę, udatę  
nie jako tako. Wywołatem  
je i sunę się. Kopy, a i  
płyty Ci, przesile przy sposobności.

Prześlij mi <sup>trzy</sup> ~~trzy~~ kasety  $4\frac{1}{2} \times 6$   
i falbem jak dotychczas wód i  
takim kawałkiem materiału. Cho-  
tylko gdzie będzie nieprze-  
jętego, to będzie rdymować,  
będzie to pamiętka na poro-  
niej. Gdzie będzie potrzebne barwa  
płyty lub coś innego, to  
napisać. Niej namyślony

hinter-schneellig zander Satran, Ent-  
wickler i: płyty  $4\frac{1}{2} \times 6$ . Te najprze-  
dziej potrzebne barwa będzie.

Hoicy, podawiając  
jak najserdeczniej

Twój brat

Do widzenia! Karimierz

22. XI. 1914

239

Stiel będzie podwalony  
Jesús Christus!

Trogi, Stasin!

Jest 9ta wieczorem. Stie  
mam nic innego do  
czynienia, a mam sturibę  
przy telefonie, więc piszę.

Tris' rano wstalem  
trochę późno bo wczoraj  
późno niedługo spac'. Jowa-  
wysz 229 z punktu jui był  
wjechał do dworcu. W piwni  
się palita i kawa stała na  
stole. Wstawy, umywszy  
się do umywalki wzięte,

rymi austryj sieni siedem  
do przesiedania wazem i  
towaryszem z 92 go pułku.

Chleb z marmeladą i kawa  
ogień artylerji; nie trwał  
aż do potudnia. Nasza  
artył bebisita dala; ma  
lewo, poczem poturmem  
odmusono angielską  
tylę ile w ostatnich dniach  
napręd porali. - Przerwały  
dzień byli lotnicy angiels-  
cy i nasz w powietrzu, wal-  
czyli się nawzajem.

Na obiad mieliśmy  
rindlę, bardzo smacznie

przygotowane przez naszego  
kuchara Albin Vagta, ogro-  
dnika z sadem.

Nie trawer sie waga  
o mnie, bo mnie tu idnie  
dobnie, jak stuzgo tu bednie  
my. Jedzenia mi nigdy  
nie braknie, i nie kiedy  
towaryszowi z doonyj mojej  
kompanii Bęerkowskie um  
trostę chleba i innych gdy  
tam przejdziem. Musiel  
kompanii z jadttem kuchen  
a ja tu i czepta pobie kar-  
tobli ngotawai moge.

Dziś resykwatemu znowu  
dwa paczki ce skórkę, gumę  
(dobrą pod podłogę) płatnem,

i trochę grochu, którego tu  
nie ma. Dlatego  
parę smuków do Frevi kór,  
to stysratem, i w usterkach  
drogę. Tu kosztuje para 25g.  
Jutro maie parki, oddam  
w batalionie, gdy do Saily  
pojadę, ylonie mowa listod  
Ciebie bednie na mnie czeka.

Dlatego kopie, moich obu to-  
warzysz i maskich garowych. (Dla  
braku Tonfiserbadu i kwas'nem bi-  
sierbadu ptkatem.) Lepiej kopie  
psimie.

Koniec, podroviajes  
do widzenia miłego

Twoj brat Karimint

25. listopade 1917.  
T. b. p. F. Oho!

Dragi Brase!

Už' nedrilla! — Poranek  
pikkný, vo vas píťovný  
znovu od lierupsk dub  
stanko state vyjraťe a  
pora chmur a tak spokojnie  
skosecťe jak u vas v domu.  
Jak gdyby vojny uždy  
nie byťe.

A i na pozysy byl  
drisťe; nastroj' nedrillny.  
Tykho od vasu pojedynice  
granaty prypominaty, re

jeszcze nie spokoj.

Jak słychać, to pono  
Róża na prawdę teraz chce  
spokoju. Tak przynajmniej  
garnęły mi się słowa, lecz czy  
w ten sposób można? --

Chas tu mi się szybko. Pa-  
lany i piersi, i a i hury, bo  
trochę już coś zblizajęca się  
cime, a i pawa już nie letnia.  
Wszystem sobie a materji, gonty,  
chodakie na nogi, nie muszę  
wice, cały dzień miś Trzewików  
na nogach.

Radko poderas wojny gdzie  
miatem tak wygodnie jak tutaj.

Na obiad mieliśmy konny  
ugotowane bardzo smacnie.  
Złoty chleb daje towarzyszom,  
który tu niekiedy przechadza.

Włoz tylko na 10 dni  
zamięsty, by są jakie buty  
wystawiane, nie potrzeba. Tak  
je zostawię, bo wygodniej i fre-  
wikach na kole. - Wieroj wys-  
tatem dwie paczki, w skórce,  
płatkiem i. t. d. Janis, gdy  
nadejdą, by gumę twarde mo-  
żesz potrzebować na co, może  
pod rolę lub przepięknie? -

Zresztą co sam nowego sły-  
chać w Was i domu? - Co  
porabia Kubus? Czy jeszcze

Spie wa jako tako pomimo  
lichego rion? - Jak Tam  
re rima w Was stol? Czy juz  
padat s'nieg? - Yotierki - Ta kon-  
tynq, artuka 80 f (jak pred-  
tem 5 f.) W propozycjach dniech  
presle pare porowad do domu. Za  
mi tu rby teore, nam jessere dwie  
parq, a gdy drimq, ta mocno re-  
tykam. Czy Tam tondno o wcz-  
niki, husiki do nosa lub podobne,  
more tu taise w miastach yal bron-  
tem i - na wloz bym mogt wyzniesic.  
Daniez mi, co o tem myslisz.

Len konarz, yodrowiajze

Swoj brat

Je

Karimierz

To widzenia!

# Feldpostbrief

An

Herrn

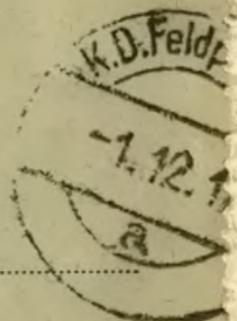
H. Wallis

in

Büschken G.-Schl.

Wohnung  
(Straße und Hausnummer)

Postfach!



H. W. p. F. H.

28. II. 18

243

Lieber St!

Habe Deinen Brief vom 16. II. erhalten. Teile mir über mit das Datum der eingehenden Post-sachen damit ich kontrollieren kann, was ankömmt. Tabak schicke ich nächstens ab Feinschnitt.

Auch Zigarren, die wir hier empfangen. Leder schicke ich wenn ich etwas habe. Habe vor 3 Tagen 2 Pakete abgemittelt. Wenn ich auf Urlaub fahre dann kauf ich unterwegs einige meter Leinwand, Was kostet dort ein m Leinwand, oder ein Leinwandhemd mittelgroß einfach? Ich schreibe über im Paket bei, was die Ware kostet. Kup. Bisk ist angekommen. Begrüßt Dein Karlmen

Absender:

Dienstgrad

Schütze

Name

Wallis

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Truppenteil  
gegebenen Anweisung ausfüllen.)

F. M. Rgt. Nr. 77

Sonstige Formationen:  
(Kolonnen, Flieger, Funker usw.)

3.

Bataillon

Abteilung

Stab.

Kompagnie

Batterie

Eskadron

G

Feldpostnummer darf bei Stäben  
von Armeekorps, Divisionen und  
Brigaden und bei Formationen,  
die einem Regimentsverband an-  
gehören, nicht angegeben werden.

Deutsche Feldpost Nr. ....

Herrn

St. Wallis,

Bentzen 1-3.

---

Postfach.

Mr. Johnstone Wallis, 7 R. 79.  
Markt III. Baire.

29. VI. 1914

244

Lieber Freund!

Ihr Fabrik Post 2,50 M.

Wenn es gut ist, trübe ich mich  
mit, dann ist es noch verlegen.

Müßte auf Honig was ich für ein  
Paket war, von verlegen Datum,

Es grüßt  
euer  
Karl.

# Feldpostbrief

An

Levon

St. Wallis,

in Beuthen O.-S.

Wohnung  
(Straße und Hausnummer)

Postfach!

29. XI. 1917r

Kochany Marcin!

Twoje opakowanie 9 paczek, wysła-  
 ie moje jutro lub za 3 dni, gdy  
 do bel. pojedę. W dołek cygarety  
 lepsze i gorsze. Nic mi nie kouty.  
 W 3 es. tabaka, kouty 2, 50 M.  
 W 4 es. para pancerok, moneta  
 belgijska i troche gumy. Napisa-  
 mi, gdy co otrzymasz.

Łabry tabakę wysła gdy sie  
 wystaram o paczki do opak-  
 wania i smurek, a który tu  
 bieda. Równien brak papieru do  
 opakowania.

Trześć nie wiele nowego.  
 Pozdrawiam, do widzenia  
 Twój Karimud

Abfender: { Dienstgrad Leutnant  
Name R. Wallis

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Trappenteil  
gegebenen Anweisung ausfüllen.)

<u>Fuf.</u>	Rgt. Nr. <u>74</u>	Sonstige Formationen (Kolonnen, Flieger, Sunkar usw.)	
<u>3.</u>			
<u>Stab.</u>	Bataillon		
	Abteilung		
	Kompagnie		
	Batterie		
	Escadron		

Feldpostnummer darf bei Stäben  
von Armeekorps, Divisionen und  
Brigaden und bei Formationen,  
die einem Regimentsverband an-  
gehören, nicht angegeben werden.

Deutsche Feldpost Nr. \_\_\_\_\_

W. k. p. f. Alw! 30. VI. 1917.

246

Kochany Bracie!

Jako towarzysze, który był u dy-  
wizji. przy wiośle mojej poczty  
z batalionem. Były dwa listy  
od Ciebie z datą 20. VI. i 22. VI.  
i odpowiadam na nie natychmiast.  
Co do Poganki, to mi nie, udać moim  
spatrzeć, gdy pojedę na urlop, moim  
będę mógłjechać przez Belgię, tam  
jeździć można wszętkiego do tam  
kupić, lub moim też z Ameryki,  
gdzie następnym moim przez Transpor-  
ty. Muszę Ci też powiedzieć, że  
był się nie drwić, gdybym miał

pisat z Tumbod, lecz tam z  
powodu bliżkości granicy prusko-  
carskiej pisać wolno tylko listy  
i tygodniki. Tu ostryż oddać,  
lecz to nie prosi, ratu. Tem  
dziwne będą listy, a reszta do  
dziennika. Ty miś ratu miś  
pisać jak do tydzień po polsku i  
ile tylko masz czasu. Tam i  
kawy, mamy miś od poczynku.  
Moje miś się uda kupić też i innych  
jeszcze potrzebnych rzeczy jak  
miś płótna, siłosek, kawy,  
mąka, grzyb, tabaki, ziemla Kū-  
busia lub stoncznik, lub innych  
rzeczy, lecz potrzebno mi, byś mi  
doniósł miś tyż rzeczy, które

247  
by miś napisać, bo ja nie  
na tem miś znam. Był  
wtedy, jak nie na sprawie  
też zapamiętać. Trzeba, że miś  
jestes miś teraz i Galicji, tam  
moja jeszcze wprostkiego do-  
tas, czego się tylko trzeba, co do  
dygnosiz stam i. t. d.

— Główny imię, że Kūbusiś, kon-  
tentuje kartoflemi. 7. om. tuje,  
nie wozna jest.

Spractfubroer francuzki też  
dris' atynmatem, jak i garstki.  
Czy już wystates' papier listowy i ko-  
penty?

z naszego batalionu pisali  
już niektórzy, którzy się w Flan-  
dryi do niewoli dostali. Pewnie  
z Antek napisane niedługo.

W braku kogo piepru trzeba bedzie  
zasadzić sieby papryka i poku  
przystem, czy nie tak? -  
O kapusta, tu nie tondro, lecz  
jak je tu przystac i jeszcze  
buntowej, to nie sposob.

Chleba tu niemu dostatnia i  
moglbym co par dni boshensk  
postac do danu, lecz jak? - - -

Koniec mi proze, gdy jakie  
nowosci sie zdaja, bo mnie  
to interesuje tu, daleko  
od domu na francuskiej

Koniec.

Podawiam koniec, bo mi  
nie atorek utamaj

Tardkonia!  
Goi

Karimien

2. Goudurc 1914

248

Kochany Bracie!

Jest nam wyjechaniem  
o 9tej do dywizji z mel-  
dunkami. Był dzień pogod-  
ny i słoneczny. Na francuzi  
spokojnie wyszliśmy. Pięknie  
to była jarda. Jak gdyby  
w pokoju na wysiecu.

Tylko gdy przejeżdżaliśmy  
przez Saucle-Lestree, obróci-  
ła się Fracka unienst. Wwozy  
bomier francuzi wsię te  
ostre liwali. Na ulicy kawały  
muru, granatami.

Bóg wie z którego <sup>z młociny</sup> i młociny  
wyrośnie. Kilka koni  
leżało obok drogi a w sąsiedztwie  
półno leży ów granatowy sz.

Będę tam z bratraczkami  
wszystki spędziłi nos z  
pioniczkami. Nawet Epinowi  
jeszcze dalej w tył, gdzie  
był bagaj naszego batalionu  
wzrostło ostroliwiane i feld-  
webel nasz sam mi opowia-  
dał, że są tam nos z pionicy  
szedł.

Nasz batalion jeszcze  
nie pomyśli, ponieważ jutro  
go złuczą. Wie wiele z niego  
wzrostato. W tył kilkun

dniaś miłata nana  
kompanie bez dowódców  
jeden za drugima rostał  
ranmy. Jeden z najlepszych  
moich kompanij Hiler,  
z którym narem razem  
z Galicji i Karolandy  
Marta i fajka szpawatem  
ter razimę. Miłatem wielkie  
szczęście, że rostałem  
komendowaniem do Dymy.  
Był to nie dobrane, parę  
dni, mieli nam haft miłat  
iś nie pomyśl miie kowen-  
dowcy. Widocna z tym  
opieka Najś. Maryi Panny.  
Choć tu nie pomyśl barow  
ile, tu jednak nie tak jak

ve Flandryi. Ale jěsně  
moie se tak stac pōniej  
les nas jin tu d'fuga nie  
hedrie. Dui, name tu polikone,  
7 nase woskōstrelkōwje,  
les nie jest to tak ile.

Abjad rjadtem u d'w'ryi  
a wracajes wostar ūm  
koto u nasego waffen-  
ministra, 7 wostem an-  
tymobilem sierarowem, ktory  
wost municye de Bavelle.

Wast d'is byt pardo  
mooing, 7 ma bliska.

W kwasne ziele byt serow,  
7 muddle ne abjad siepte.

By to nie piekne zije? -

A kōum to caw d'iecam? -

Przeslij mi jeszcze 10 bja-  
 tych kopert i 10 mie-  
 kiskich. Zereli juz wys-  
 tates, to nie potrzeba. Pa-  
 piron i pocztówek mam  
 jeszcze dosyć. Adato mi-  
 sie tu kupi w kanty-  
 nie w Makowicach 2 #  
 miodu, 2 chlebem amakuje  
 bardzo dobre. Chleba  
 tu mamy poddostatkim,  
 jako ten i jedzenia na  
 obiad ciepłego. Dsiś  
 miesziny makaron,  
 było w nim nawet  
 i mięso. Nowego

Am nra. Czy książka  
ruska już wystana?

Koniec, poddawajac  
was jeszcze, porostaje

Karimier.



M. L. p. F. Obr! 4. Grudnia 1917.

Kochany Bracie!

251

Farta Twoja z 29. 11. nadeszła. Ciesze  
mamie, że pacerki nadhodzą. Tylko  
tylko ranoie które nadhodzą z wami i  
datę listów, kiedy pisane. Mamas drzi  
o nocny mrodz a rano troche snieg  
póweyła. W ubie śpięto, wie knę cześ  
dnia jednak jes-tes my i doodze.  
Jest ruzko, wieś idzie jako tako.

No fotografowania chwilowo nie  
mam czasu, bo wiele do czynienia.  
Rusany gdzie indziej komendowanow  
i my kotarnicy musimy ranoie wysyłać  
raporty. Jak czego będzie potrzeba, to  
dajcie.

zestem zdrow i dobrej myśli i wie  
drze mi się dobrze.

Kończę powdrawiając

Twoj Karłowicz

Absender: { Dienstgrad Schütze  
Name R. Wallis

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Truppenteil gegebenen Anweisung ausfüllen.)

<u>Inf.</u> Rgt. Nr. <u>74</u>	Sonstige Formationen: (Kolonnen, Flieger, Funker usw.)
<u>3.</u> { Bataillon <u>Stab.</u> { Abtheilung { Kompagnie { Batterie { Eskadron	

feldpostnummer darf bei Stäben von Armeekorps, Divisionen und Brigaden und bei Formationen, die einem Regimentsverband angehören, nicht angegeben werden. } Deutsche feldpost Nr. ....

listy Two z dni 26. i 27. stycznia.  
 do prawda rację Te Two  
 walki, lecz nie gorsze aniżeli we  
 Flandryi, chyba że Tu i lotni się wal-  
 nę z infanteryją jako Te i Tanki.

Niemoi linem jest, bym na  
 Łody był o danu, bo wolon znowu  
 na dalsze 2<sup>o</sup> dni zamknięto bo  
 kolej' precyzyone Transportami.  
 Lecz Fundus gdy inacz' nie idzie.

W liście nie moim wiele  
 o tutejszych sprawach pisał tylko  
 o drzewniku, a reszta się tu  
 o drzetaniach wprost nie poroży;  
 nie dowiem, bo jestem kilka  
 km na froncie.

Lambrai, piękne miasto, pierwsze

nieśluga ramiem, się w gorsy,  
bo her ustanek je ostrebiowój.  
Ludność miesike w pionkach i  
Katakombach. - Jestem z supetnie  
spokojny, bo her woli Bojy nie  
się mi stać nie może. Równem  
z kwiżką Mt. Bierem wystawę kawy z  
Lambrai, czy jeszcze nie nadeszła? -

Proszę zamówić a trygmatem. Pienię-  
dry jeszcze nie potrzebuje, bo tu przed  
spenyczą sobie kilkanaście marek zarobi-  
łem skierując metale stare. Jak będą potne-  
bował, to doniosę.

Koniec, poradzając się Ljwa  
i Czebie

Twój

Karimier

Fotogram z fotogr. do albumu wojennego.

Abfender:	te Meldg.	Ort	Dat.	Zeit
K. Wallis.	<del>Abgeg.</del>	Buisy - Baralle	9. XI.	11 pot.
	<del>Angef.</del>	-----		

An

Šick bedie pochtwalony Jezus Chrystus!

Kochany Bracie!

Dziś znova niedziela, lecz pogoda  
nie służy świąteczna. Tęszce lat pnie  
noc całą, i teraz jeszcze leje. Rano o  
7 mej jeszcze siemno i upiśnię. Na  
objad miłkiemy nudle, smacnie bar-  
dro.

Sprawa naszego szkod odtransportu  
się znova uniewiasta i prawdopodobnie  
świata jeszcze tu przeważamy.

4 km  
 1:100 000  
 3  
 2  
 1  
 0  
 2000 m  
 1500  
 1000  
 500  
 0  
 1000 m  
 750  
 500  
 250  
 0

Now, coś robie. Główna rzecz, że oświeca  
 tu skanerona. Zresztą tu jest do wyfruma-  
 nia. Tyż się muszę bliżej przyprowadzić,  
 nie będzie więc tak daleko do jeżdżenia.  
 Wypłył jutro książkę francuską i rolkę  
 garet fr. czy niedosty listy może z dnia  
 13. XI. St. W., 15. XI. St. W., 16. XI. St. W. (z rynektem)  
 18. XI. St. W., 1 quarter kary i skóry, 22. 3 paczki  
 z skórą, gumą, płótnem, i garetami. 24. XI.  
 list St. W., 25. XI. St. W., 27. XI. St. W.; Louis' mi,  
 czy to wszystko niedosty.  
 Zresztą, jesterem adwint i dobre mi  
 się tu wiedzie.  
 Podróżnia jak najspieszniej z.  
 prostażo  
 Karimier

N. b. p. o. Chci 10. XII. 1914

254

Kochany Bracie!  
Strzyżem ci list swój  
list z dnia 3. XII. Paszka  
z kłosem z życzliwym  
strzyżem przed tygodniem  
z listem ci już o tem pisalem.  
Lzgar z Krakowa przesly. —  
Pewnie dasz z listem mi  
nie przesly, bo teraz mow  
wiele listow na pocz. tach zimie  
Piesly' we Geldbrief 10 Mk,  
to mi mow na drugo starcy.  
Pewnie do swiet tu porasta-  
mierzy, z bardzo wygodnie

+ dobre tu rzyjemy, co  
 dwa dni jarda 20 km, potem  
 innym dniem odprężymy.  
 Zwłaszcza nie do czytania,  
 jedzenia pod dostatkiem, dris  
 go trochę zawieszam wowa-  
 wyszawi. Bąrkowskiemu w  
 swojej kompanii cholera  
 kłeba, który miastem narodził.  
 Teraz nie mam tak wiele  
 pracy, mogę noc za nocą  
 spać aż do rana & więcej, to  
 też nie moim typem jest do  
 w batalionie gdzie dzień w  
 noc na nogach. To też nie  
 przystaje mi ~~nie~~ aż gdy

się tu dobre pracy skończy,  
 i będę znowu w batalionie,  
 lub gdy na wolny przyszedł,  
 co chyba długo trwać już nie  
 będzie, pewnie w polanie styczenia,  
 bo dris znowu wolny zastawiam.  
 Będę się starał przystać  
 co tylko przysię, natomiast  
 jakie, jeżeli gdzie co więcej-  
 sz. Głównie, by spraczkę na  
 porcie nie gnieździ.

Dris przystaniem dwie parki  
 z jedną kieszonką, gazetami  
 z rysunkiem (które w mojej  
 mapie rysunki, które przysłał).  
 Jestem zwłaszcza edwój i

dobře mi se tu vede,  
a angličtý se již nepokouší,  
jak bydlit. Teprve pokud pojedou  
do Cambra, moře tam co  
dostává mořina. Byl kava &  
nadesetá? Byl dobrá (2, -M).

Kašice, padesát let  
serdecně

František

Wasiński

Mon chere Frère!

Geschrieben den

Abends 10 Uhr.

191

92.92.

256

12

Oben als ich dir dies Paket packte,  
sind unser Dorf beschapen. Einige schwere  
Granaten gingen in die Nähe unseres Hau-  
tes, das die ganze Bunde schaukelte. Die Leber-  
ten, die wir erst heute Mittag einsetzen liegen  
im Leben auf dem Fische, auf dem ich  
schreibe. Meine Kameraden haben schon den  
Keller aufgesucht, doch ich will erst das  
Paket fertig machen.

Ho chudana! mboi brawo K.

Dienstgrad

Nachname

Name

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Truppenchef gegebenen  
Anweisung ausfüllen.)

Sonstige Formationen:

(Kolonnen, Bataillon, Kompanie usw.)

Rgt. Nr.

Bataillon

Abteilung

Kompagnie

Batterie

Escadron

Seldpostnummer darf bei Stäben von Armeekorps, Divisionen und Brigaden und bei Korpsformationen, in deren Bezeichnung die Angabe eines Regiments vorkommt, nicht angegeben werden.

Deutsche Seldpost

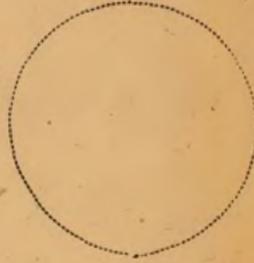
Nr.

Wohnung  
(Straße und Hausnummer)

in

An

Seldpostkarte



Aufgabetermin

Fr. 86 (S. 17.)

Abfender:	<del>te</del> Meldg.	<del>Ort</del>	<del>Dat.</del>	<del>Zeit</del>
	Abgeg.			
	Angef.			

An

12. Grodunia 1917.

W. b. p. F. Uhr!

Kochany Bracie!

List Twój z dnia 7. 12. otrzymałem.  
 Również gazetę niemiecką i polską.

Proszę daries' mi rano datę nad-  
 chodzących listów i ewentualnie paczek, bym  
 nadejście tychle mógł kontrolować.

Twoje wyśtałem paczkę z cygare-  
 tami (nie kupionemi) i Kärtensbriefami.  
 Jutra znów wyślę cygarety, które tu  
 kupiłem 2 sztuki 25 y.

<sup>oben</sup> Ten jesere sniega nie ma, koś dożył  
rimny wiatr wieje. Noży bardzo silne.

1:100 000  
4 km  
3  
2  
1  
0  
Wierzej nam-anglię wsadził granat  
15 cm okolo 5 metrów od akne. Były  
w tysiąc karabków się rozprószy. Zresztą  
się nie nie stawa. Mam na ścianie  
nad tą kłem obrzek Wajś. Maryi P.

2000 m  
1300  
150 000  
1000  
500  
0  
To jesteru bez piecuny. - Kolon u na-  
siej dymny jest jesere zamknięty.  
W potawie stycznia pewnie pyzjadę, jeżeli  
nie przedęj.

1:25 000  
500  
750  
1000 m  
0  
250  
0  
Tabaki tu Tandra już dostać i bardzo  
'droga. Już się ogromnie cieszę na unlos,  
by przy i kserikaini i t. d. obżirac. Musi  
być interesniejszo. Czy je masz ugotunkowane  
podług Ares'ci, lub czego innego? -

0  
Jutra nowo-dakj. Tymczasem z Bągsem!  
Do widzenia Tawoj Warte

Die nicht benutzten Maßstäbe durchstreichen.

Dienstgrad

Absender:

Name

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Truppentheil gegebenen Anweisung ausfüllen.)

Sonstige Formationen:

(Kolonnen, Flieger, Funker usw.)

Rgt. Nr.

Bataillon

Abteilung

Kompagnie

Batterie

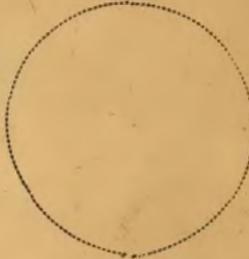
Escadron

Feldpostnummer darf bei Stäben von Armeekorps, Divisionen und Brigaden und bei Formationen, in deren Zusammensetzung die Angabe eines Regiments vorkommt, nicht angegeben werden.

Deutsche Feldpost

Nr.

# Seldpostkarte



Aufgabetermin

An

Herrn  
St. Wallis,

in

Berthen P.-L.

Wohnung

(Straße und Hausnummer)

Postfach!

3. 86 (8. 17.)

Geschrieben den

12. XII. 1914

258

Kochany Bracie!

Przesyłam 12 małych cygar, które  
są na spodzie i jedna na wierzchu.

Kosztuję mnie 2 sztuki 25 zł. Jest to  
wzrost, nowe już są droższe. Proszę mi  
nie doliczyć. Wierzę, że jako podarek  
komu nie służy, jeśli na coś przyjdzie.  
Inne, które nie mnie nie kosztują. Wierzę,  
jak się widać. Podarunek będzie Karimulter.

# Feldpostbrief

An

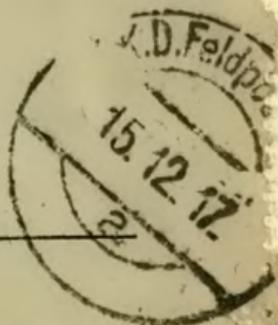
Herrn

H. Wallis,

Brenten l.-S.

Wohnung \_\_\_\_\_  
(Straße und Hausnummer)

Postfach!



Wit. p. Felha! 13. II. 1912

Kochany Kasim!

Jest spakowatem 3 paczki, które jutro  
odeślę. W pierwszej są gary kupione i  
inne nie kupione. W drugiej karalek  
materyj na poduszki lub coś podob-  
nego. Trzecią na strochu i wypra-  
tem. W trzeciej trochę skóry. Dlatego  
jeś śmiecie, rapak przed obracem  
Serca Pana ferma i Najis. Mary. Tamy,  
ze Wilisą wierszem, a będą w duchu i  
Wank w daniu. Prześlij mi. i następ-  
nem listie dwie duże listy do ficowania  
potrzeb. W tym tu mam podostatkiem.  
bez moiere setnej potrzebować matę kowalki  
30 - 40cm długie. Jest tu już na skorynie  
Linnoksa do pakowania tej mi biak.

Kochany i podziękuję

Do widzenia!

Kasimier!

Abfender:

Dienstgrad

Schütze

Name

Wallis

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Truppenteil gegebenen Anweisung ausfüllen.)

Fuf.

Rgt. Nr.

72

Sonstige Formationen

(Kolonnen, Flieger, Santer usw.)

3.

Bataillon

Stab

Abteilung

Kompagnie

Batterie

Escadron

feldpostnummer darf bei Stäben von Armeekorps, Divisionen und Brigaden und bei Formationen, die einem Regimentsverband angehören, nicht angegeben werden.

Deutsche Feldpost Nr.

Abfender:	te. Melbg.	Ort	Dat.	Zeit
	Abgef.	Marquion	15.	Wieser.
	Angef.		XII.	9 Ta.

An

Kochany Bracie!

Wybaw, ie kilka dni milośnemu  
 leci przebywałem się, i czasem  
 było brak. Nareszcie udało się mi się  
 & Buissey, gdzie Anglicy przed i pra-  
 dom, na prawo i lewo nam głębokie  
 brye porobili. Teraz od świata granatów  
 spai nie było moim, byliśmy jedyni-  
 mi mieszkaniami wioski, większe  
 sąć burona. Teraz wano poje-  
 chatem do dywizji, a gdy wróciliśmy,

<sup>oben</sup> živi Tymcrasen husary i kotornicy

4 km  
1:100000  
3  
2  
1  
0  
2000 m  
1500  
1000  
500  
0  
1000 m  
750  
500  
250  
0  
1:25000

worem naše recy převieři, do Nar-  
quian ležem pouj eroie gřow; Sam-  
bran-špas prawi w jedny Trecy, tej  
dražy. Wřiwitem wterowem a 5 tej z poodu  
wielkego štota, hraběti š's my sly, Třej  
kotornicy, wřadnie a matej iskedce,  
dwa materace, jeden nad drugim,  
atřakroqřty, pšec, dva weřaty na  
recy i artykuřty swonypře 4 křesta,  
Wřeci nam ni potřeba. W přec sa-  
pelinny, to cřyřto křilka godřin bo-  
rha mata. Nam napřec, dva braki,  
jst kuchnia, gřie wenyjžeraw  
kuchaw Nase, Sas. Tři na objad  
gotowat štaki, lecr potřabit ju hardro  
awacnie poujřec. Wteraj wšer

Abjender:	in Melbg.	Ort	Dat.	Zeit
był groch	Abgeg.	(objad był wieczorem)	Lutro	Karlof
le re soby gotowane.	Angef.	i czerwona kapusta na parze i ci kolij na dole to mieszkanie		
<p>droch <sup>An</sup> wariantów od husary. W rowartens  pobliżu stoja nasze kofa, dno do pa-  lenia i inne rzeczy. Nad nami miesz-  kała berta husary, konie stoja w chlewi  i podwórku. Jest nam tu dobrze, bo  spokojnie i przy głośniejszym, nie  trzeba tyle przebiegać drogami wjeżdżając  jeździć.</p> <p>Znowu się pamięta wszystko i  ponieważ tu została przetrzeźnia. To wię-  dźmy się jak najlepiej. Skonkretyzuj sobie  sprawny i myślenie, bzdury i  domyślenie, każdy w swoim.</p> <p>Paczkę otrzymaną od ciebie. W</p>				

jednej rekawierke i 3<sup>to</sup> miadu - dow

gij; wędzonka i klebciog. Waryjtko bardzo

dobrze i drżkuje bardzo przyjemnie. Mam

tu jednak podostatki w produktach do

życia. Nie przesytaj mi więc nie, rachowaj,

gdy na wolny przypadek w styczniu, Pienizdny mi nie przesytaj, tu mam swobodność

posobności sobie parę marek zarobić abie-

ranieniem granatów, nielara i t.p.d. bo wiesz;

czasu i meta wojaka tu leży.

Koniecz, poddraviasz os jakuz; per-

deumiz;

Woj; Warila

do robisz Dzieci? Chy; avous, crenu

rownu parę stów nie wyjisz.

Chekam zni Tak atogo!

Do widzenia!

4 km  
3  
2  
1  
0  
2000 m  
1500  
1000  
500  
0  
1000 m  
750  
500  
250  
0

Die nicht benutzten Maßstäbe durchstreichen.

# Feldpostbrief

An

Levon

St. Wallis

in

Bentzen Dr. S.

Postfach!

Wohnung  
(Straße und Hausnummer)

16. XII. 1914.

262

Drogi Gracie!

187<sup>h</sup>. 18

Przeżyłam parę Pulswärmer  
i Leibbinde, bo mi tu rzyteme,  
jeszcze dobra wet na. Nożer dla  
siebie mają. Jestem zdrow.

Naregotuj mi. Bardziej nam  
tu dobre i nowe kwatere.

Adriana

Wojniak

Absender: { Dienstgrad Schütze  
 Name Wallis

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Gruppenteil  
 gegebenen Anweisung ausfüllen.)

<u>Fuf.</u>	Rgt. Nr. <u>77</u>	Sonstige Formationen: Kolonnen, Flieger, Junter usw.)
<u>3.</u> <u>Stab.</u>	{ Bataillon { Abteilung { Kompanie { Batterie { Eskadron	

Feldpostnummer darf bei Stäben von } **Deutsche Feldpost**  
 Armeekorps, Divisionen und Brigaden }  
 und bei Formationen, in deren Be- }  
 zeichnung die Angabe eines Regiments }  
 vorkommt, nicht angegeben werden. } Nr. \_\_\_\_\_

# Feldpostbrief

An

Heron

H. Wallis

Bentley A.S.

in

Postfach!

Wohnung  
(Straße und Hausnummer)

16. VII. 17

263

Koch, Bracie!

Przeżyłam parę dni w  
mier. Jest dobra wetera,  
która kocha Amadusa - dostaj.  
Możesz mi pi jak se driss  
dobre. Moja też wreszcie i  
daj parę piosenek miły kawał.  
Dobracami naszymi i karnisem,  
re rbiom garbatego i Karquinian.

Podróżna

Wari.

Abfender: { Dienstgrad ..... *Lehute*  
 Name ..... *Wallis*

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Truppenteil  
 gegebenen Anweisung ausfüllen.)

<i>Fuf.</i>	Rgt. Nr. <i>44</i>	Sonstige Formationen: (Kolonnen, Regter, Funter usw.)
<i>3.</i>	{ Bataillon	
<i>Stab</i>	{ Abteilung	
	{ Kompanie	
	{ Batterie	<i>C</i>
	{ Eskadron	

Feldpostnummer darf bei Stäben von  
 Armeekorps, Divisionen und Brigaden  
 und bei Formationen, in deren Be-  
 zeichnung die Angabe eines Regiments  
 vorkommt, nicht angegeben werden.

Deutsche Feldpost  
 Nr. ....

19. 12. 1914.

W. b. p. F. lbr!

Drogi Brawie!

Dziś w dniu moich wa-  
 drów cheł ci, pare i twoj pres.  
 Tak, pomimo, że nie ma  
 nam czasu. Kiedyś dziś  
 moim, musiałem iść do  
 do pracy, i wódcem po  
 potudnia 5 tej. Jestem  
 zdrowo i, dobrze się tu wie-  
 dzie. Na obiad dziś mieli-  
 my "gulasz" i kartofle,  
 bardzo smaczne. Przy kom-  
 panii, kabięgo jada i jeszcze  
 nigdy nie miałem. Bardzo

nie ciszej nawse, ie nie tu  
dostatem.

Widzia, gdy byliśmy  
w Galicyi, to kilku z moich  
towaryszów zostali burzami.  
u oficerów, ja zaś tylko  
ordonancem. Teraz widzę, że  
sprawa ta miała swoje dobre  
strony. Burzowiecy się  
dostali się do nielubi, czę-  
sto oficerowie wamisiom  
znowu są w kompanii, pod-  
czas gdy ja tu miejsce kabo-  
nika mam, dobrze mi idzie  
a gdy depeszą zostanie choro-  
wana znowu będę kotownikiem  
wraz z tablicami batalionu. Tak  
jak N. M. P. sprawy moje usy-

kuje, któregoś jej woyesobie  
oddatem, tak dla mnie ro-  
we jest najlepszy.

Nostatnich dniach mieliśmy  
trochę czasu z towarzyskami  
moimi dwoma i spadliśmy  
na dobry pomysł i ta abie-  
wanta tu relacja, klaszary Cy-  
gowej, sęubioncy, muniacy  
artyl, stowin i t. d. W obu  
wionych mijszcowosciach  
tego moim sąwra znalazli.  
Jedniemy z "Karami" z jed-  
nem kótku do ruin wiesek  
opuszczonych blizy frontu  
i chierany po siecda. To  
potem addaje my na Samel-  
stelle i na kwitern Zalmistr  
wypłaci nam premię wy-

nacone na addanie typl vrecy  
vrec ministerstva. Karde  
volne chvilky tuum posvie-  
cany i revalisny sobie po-  
zainy sumbe, bo 150,- Marek.  
Pnyzade na kardego 60,- M.  
Na postarato nas potu nie-  
mato, ale to co varte pnyzaj-  
miny. Pnyz sposobnosti pnyz-  
ky preborem 50 Marek, recho-  
vaj mi je, gdy vobec nie nam  
prydadca na co. Udivam daly,  
i da Bog, nedlugo znovu typl  
sie zachiera. Dobne jest miel-  
pary gosny, po zavarcin vo-  
koju moza nam sie prydad.  
Prenedry mi jiz nie pnyz-  
taj, bo nam dosyd, a tu nie  
viele a nie moine dostai.

20. VII. 1914 266

Kochany Stein!

Przesyłam parę listów  
do rachowania.

Tę w opakowaniu pasy  
10 cygar po 15 g - dwa  
pakietki tabaki, mniej-  
szy kosztuje 1,- Marka.  
Inni nic.

Pozdravia

Kat.

++

20. XII. 1912

267

Przesyłam 2 paczki. Tabaki. Biata  
nie kontuje mnie nic, nijsza  
mnie kontuje Marke. Sygar 16, po  
15 f sztuka. Jyżona nec, rzy ne  
w-drodze nie poquiaty. Przy swo-  
sobności wysiły znou jak  
tylko Trudno tu o kartony  
i smurek do obwiżrania.  
Mogł byś mi smurekku pres-  
tać Trochę?

Jonis' mi, gdy pac-  
ke tę stryżesz.

Podravia

Twój  
Rar.

21. XII. 18

Przełam parkę  
 Tabaki, w 4 cygarach  
 nic mnie nie kwartuje.  
 i trochę skóry angiels-  
 kiej, jest bardzo miła.  
 Fotografam nowomodną  
 świecą. Presilę jeszcze  
 więcej psimiej.

Towier, gdy  
 otrzymał.

Z podrokiem

Star'mier.

# Feldpostbrief

An

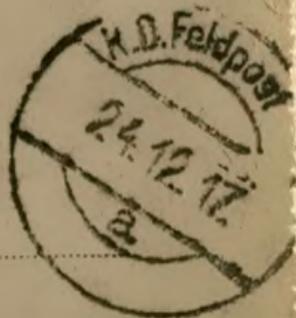
Herrn

St. Wallis

Zürchen N.-S.

in

Postfach!



Wohnung  
(Straße und Hausnummer)

H. K. Hofe Uth!

22. XII. 1914

269

Lieber Bruder!

Es hat mich sehr gefreut, als  
ich las, dass du für mich wieder um  
das Mark zu rückgelegt, damit man  
nach dem Rückzug von, wenn auch  
kleines Kumpen hat, das sich  
schon sehr gut gebrauchen lässt.

Aud wenn es mit dem ich  
für meine Mater etwas zu kaufen  
das ich für dich brauche. Es kann  
auch mit der Zeit noch werden  
und ein kleines Grundstück zu  
bekommen. Nun das überlassen wir  
Gott, wie er es fügt. Ich arbeite  
für dich und gebe dir ein Mark  
nach dem, es werden noch 100, die  
werden wenn ich mag.

Grüß dich  
deine

Wes

Wes  
Wes  
Wes

Absender: { Dienstgrad *Schütze*  
Name *Walbi*

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Cruppenteil  
gegebenen Anweisung ausfüllen.)

*Inf.* Rgt. Nr. *77* Sonstige Formationen:  
Kolonnen, Flieger, Funker usw.)

*3.* { Bataillon  
*Stab* { Abteilung  
{ Kompanie  
{ Batterie  
{ Eskadron

Feldpostnummer darf bei Stäben von  
Armeekorps, Divisionen und Brigaden  
und bei Formationen, in deren Be-  
zeichnung die Angabe eines Regiments  
vorkommt, nicht angegeben werden.

Deutsche Feldpost  
Nr. ....

Abfender:	te Melbg.	Ort	Dat.	Zeit
	Abgeg.	Marquison.	22. III. 1811	
	Angef.			W. M.

An Nied bedrie pochwalony Jerns Chrystus!

I pazi Bracie!

Lebt Frowi z druse 15. z optatkem ne  
 duredt dris. Optatek nesusyt muni nio  
 nio nie, bo mi casne prypomina  
 wigilse w domu z Gyem i Dobq pre-  
 zyte. Big da, ie prypatek wileq bedrie-  
 my obhoditk vareu w domu, We  
 wileq wleczorem bedq mysitq w Was w  
 domu i samat rze z Wami gntatkem.  
 Liczam pis tem jak tu wileq w nas wy-  
 padnie. Sto matq hoiutek jui many, wy-

oben

ni isli'siny ja z parku v Paralle. Mstovi

my ja jak rajdise i wogole ungodrimy  
sobie wbię prejemnie jak tyłka bedrie  
moine. - W ostatních dních jesteiny  
ad rana do nosy rajdise sbírání u me-  
Tenza tu wjenega jak to: letniar stálových  
granatů vrcných, formistov, ummiji;  
masek garových, stovino, relare s. t. d. s. t. d.  
to moine sobie pare marek zarobit na p'isiny  
Jeden z nas jest s dradre z melchm kamii,  
ros' dray dradre zbieraj; naturalnie na  
wzpolne konto. Tris' odkrytem obok  
chunonego domu pod vypticke mi  
studnie, rarypa u z yompe. Pod nio rure  
otarsana, pare metro d'uga. Wzpolne-  
ni, silani, ja wysiqg nelli my i  
zarobit'siny sobie pare marek. to zarobee

prešly do domu, a vynda se pos'niej ma  
ty kapitalik do učenja, lub na dnuj  
dobry sel. →

Abfender: sel. →	te Melbg.	Ort	Dat.	Zeit
---------------------	-----------	-----	------	------

Tu u nas Abgeg. vor porqduj, lecz my  
sobie drovimy a nkego, bo u sobie u  
p'icu hucy Angeg. ad vana do vidcove  
manu s'p'le ubranie, po dote desk!  
grube An. spania, i pracujemy, tu nam  
vredie s'zita. A nwe tu v'seq' jak v'ela,  
a navet v'egla i nabit'is'my tu u pevnom  
domu parq centnarov, i k'ego nam v'seq'  
treba? -

Jak s'tylec, manny si do potory  
stycnia tu vorostad' potem i odvocy-  
nek, Putki, nane i'q tu na vorypci.  
Co do nas, to lep'ego advocyntu nam  
nie treba, jak' tu manny, a i na vo-  
ryci tu jiz od n'asu jak'ego' s'p'etny  
s'p'okoj nastat.

Nie v'iez, u k'otorem m'z'icu se s'v'edel



# Feldpostbrief

An

Herrn

St. Wallis,

in

Bünthen O.-S.

Wohnung  
(Straße und Hausnummer)

Postfach!

23. XII. 11.

272

+++

Dragi Bracie!

Preystam parę Knie-  
wánwerów, mnie sbytećne,  
a jest dobra wétna, moine  
na potrochy, wyci. Tóg-  
sam dwa świeczki i  
dwa lampiony. Tostali'smy  
re swadromu, a mamy  
elektro, sirotka.

konie, gdy stry man

Podravná

Brac!

Absender: { Dienstgrad Schritte  
Name Wallis

(Nachstehende Spalten genau nach der vom Truppenteil  
gegebenen Anweisung ausfüllen.)

7. Inf. Rgt. Nr. 11 Sonstige Formationen:  
Kolonnen, Flieger, Funter usw.)  
3. { Bataillon  
Abteilung  
Stab { Kampagnie  
Batterie  
Eskadron

Feldpostnummer darf bei Stäben von  
Armeekorps, Divisionen und Brigaden  
und bei Formationen, in deren Be-  
zeichnung die Angabe eines Regiments  
vorkommt, nicht angegeben werden. } Deutsche Feldpost  
Nr.

# Geldpostbrief

An

Levon

St. Wallis

in

Bentzen V. S.

Postfach!

Wohnung \_\_\_\_\_  
(Straße und Hausnummer)

Przesyłam ruską książkę,  
bo teraz brak mi czasu do  
uczenia, bo wiele innego  
do czytania.

Podróż

Karimien.



Absender :

te Melbg.

Ort

Dat.

Zeit

Abgegangen

ell     

29. III 11 Ta

Angelommen

19. IV 11 ned. 10.

An H. v. prof. Albr!

Amici Bracie!

Zestem do vas rupebnie sego ; To je  
i oten igre. Albetbim ch'a pevny  
spravie pisei by To je mnimanie a  
tem otrog mai. Jak y sobie predsta-  
vise moja dakea, cymase, po rozie?  
Ja Bog, ie vojna miedingy se skoiny  
to sego sig nam nappod choyse.  
Tozbe mir prose, co ty o tem myi-  
ny, sig Bracie, jui moie ksedy co  
dum... To che ot byy

gdzie nam do tego sposobosci sie jako  
lepiej przypominac.

Juzi oddawna mielibyśmy z pa-  
nia odwiec sobie karatek rianu kypia  
W nie miast z powodu wyrobich cen  
Fondus. Ser moze by rito z galicji  
oschomiej. Tam z jakiej bedzie okrojny  
udato by my sie gdzie dostac mijsze  
Korespondenta lub cregi podobnego  
z polskimi nien musi i ruskim je-  
nyem. Fintroligatorstwo by mi dalo  
Sposobosci sie tam volynce aibym  
odpowiednie mijsze trafil. Potem wozna  
pracowac i studjowac sprawy rianu  
w tych stronach. Gdyskijmy zai miel  
serajga serajga. Kypia kypia

Domek v Trojské agnadi lub pola.		Ort	Dat.	Zeit
Absender:	te Melbg.			
bysimy vobem jensejše rejesie v sklicimy				
Abgegangen	miastach, v bysimy tyje abian			
	ny vobse, kuzny v pracoval v advarie,			
Angekommen	hic rady vobale dvia, par eke v trojsky pola,			
	To vyzstavny. Porytem moine vobse			

inich pozicejnych icery provedeni.

W stranach tych jest vypravitane  
a v po vojne v Njemrask nic brde  
bedie do rukarisa, tamby vi moine  
pracoval v to vyzstavach v t. d.

Uz pripad vyzstavny pracoval po  
me vas pekri v Katoleten a me  
ten vas mysi se vyzstavny, sego kody  
maie vobne bovat.

Pravde mi, co ty o cety ty  
sprave myslim, lub jakie ty man  
ramy ty. Lata ta sprava nie pobyty  
vedlug mego gustu, les v mego planu  
nie moze ualosi.

Wspieram, wiec jednak raczej nam  
nie przesadnie przydadz. Za tu pracy  
nie tylko moze, jak dlugo main  
spowolnosc, bo i poczynku Styczenia  
namy sie, stąd wysiesi, a wtedy po  
zarobku. Przy sposobnosci wysly  
znowu blisko 40,- Marek do zachowania,  
moze nie po wznie przydad.

Przy sposobu, wiec los na moje mis,  
niez nie cos wyfrucie.

Koniecz, rekajcie na Two  
odpowiedzi i podawajacej prosta

Twój

Harmonia

Na to unlosie swietny  
wtedy, w tej sprawie  
Pamiat!

List Twój i dnia 12. 11. otrzyma-  
 łem. Bardzo miło mi się pisze, jak  
 tylko wiem czas. - Wzrost nie  
 karku, ciekawym jak jest tu u  
 husary prężyjmy. To głośnie  
 wiesz, iż jesteśmy w dobrem kwa-  
 tery, jak gdyby w domu i anglicy  
 nas już nie niepokoją. Już tygod-  
 nie minęły, jak anglicy tu  
 ostatni granat wsadzili. Mamym  
 rannym światła elektrycznego. Wła-  
 sności przyleć parę kawalków  
 świńskich, bo mi teraz słyżki.  
 Kupić id tu nie można nig-  
 dzie tylko od czasu do czasu  
 otrzymujemy jakie z prowiantem.  
 Kapiny, jak tu światła prężyjmy.  
 Już wstrzelona tu dwóch  
 żołnierzy, jeden ang., jeden niem.

To do wiadomości o butku To  
Fudno wiadomości, dostać bod  
on był w rękach innego putku  
ini nary i v muprasie  
sa nizoli, dostać jako ter v  
innem miejscu. Pi. o kłomel  
bi pisatem dostali się w 4. Si pod  
Pasendale do nizoli. To ter nie  
o chłku wlewie nie mogą, bo  
ledko jeden w drugim wie v  
takim zamieszaniu, jakie to  
wto. Prastatem już parę paczek  
cygar i tabaki, bez cygaretek?  
Dowiedz mi, czy następane rzeczy  
nadent, bo mi brak potowidre  
nta na nie:

2 dnia 28. II, paczka i tabaka (2,50 M)  
paczka z 18 cygarami, paczka z 76 cygarami,  
paczka para poroch, guma i pieniadek.

29. II. Paczka 2. Tabaki, 30. list 17. Wallis.  
1. III. Paczka 2. Godswy, Tabaka i nie-  
ka 1. - M i 11 cygar.  
4. III. Paczka Tabaka, nici białe, skóra  
mamy.

Przejdź dowiedź mi, które z tych rzeczy  
nadent. Wostatnich trzech wysłatem  
jesure 7 paczek: dwie, mow dwie,  
v jednej maska garowa niem,  
do naszego sbroru pamiętek  
wopemoch. jutro wysię tabaki  
i cygar. Te ra nie raptaci,  
dopinuj, zaraz.

Przejdź przesłaj mi malenki  
kalendaryk portmonetkowy x  
~~nie~~ więcej, nie potrzebuje niczego.  
Mać kilka crench miki, tu 2 marki!  
To ra drago. Paczka z rekawkami i  
miadem i druga z wodoroką i Lopen

dostatem; sadybki jencze nie.

Tonisi mi tej, jak siorota z  
Ojsem pnieyliwie. Biedze, starat  
by co dla Kubusia apatnei. Liscy mied  
re dajen lekcy, bo to nie, wazpke  
kiedypny dac moie.

Wato tej sponice, iycrac  
Ojsem, Sobid jaknajweselezych, potat  
i dobrego zdrowia i, miedzica i  
woku pnieyliwie, opicki. Wazio.  
Wazio, Canny przedwazpkiem,  
bo to baze nie wazpke inue  
i wozstaje do miedgo wdzenia  
i miedngim nanie.

Wazimilka